

Euroopa Liidu

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

L 17

65. aastakäik

26. jaanuar 2022

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- | | |
|--|---|
| ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2022/96, 25. jaanuar 2022, millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2019/1859, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrase (EL) 2019/1242 artikli 10 rakenduseeskirjad teatavate andmete kogumise kohta (¹) | 1 |
| ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2022/97, 25. jaanuar 2022, millega muudetakse rakendusmääruse (EL) 2021/605 (milles sätestatakse sigade Aafrika katku törje erimeetmed) I lisa (¹) | 3 |

OTSUSED

- | | |
|--|----|
| ★ Nõukogu rakendusotsus (EL) 2022/98, 25. jaanuar 2022, millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2020/1561, millega antakse Ungarile määrase (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevendamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras | 42 |
| ★ Nõukogu rakendusotsus (EL) 2022/99, 25. jaanuar 2022, millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2020/1354, millega antakse Portugali Vabariigile määrase (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevendamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras | 47 |
| ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2022/100, 24. jaanuar 2022, väikelastejooke ja -piima käsitleva määrase eelnõu kohta, millest Madalmaade Kuningriik on teavitanud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrase (EL) nr 1169/2011 artikli 45 kohaselt (teatavaks tehtud numбри C(2022) 312 all) (¹) ... | 52 |

(¹) EMPs kohaldatav tekst

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükkirjas, käsitlevad pöllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

- ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2022/101, 24. jaanuar 2022, väikelastejooke ja -piima käsitleva määrase eelnõu kohta, milles Madalmaade Kuningriik on teavitanud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrase (EÜ) nr 1925/2006 artikli 12 kohaselt (teatavaks tehtud numбри C(2022) 313 all) (¹) ... 56
- ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2022/102, 25. jaanuar 2022, millega kehtestatakse reisiloa andmisest keeldumise, selle tühistamise ja kehtetuks tunnistamise vormid 59

(¹) EMPs kohaldatav tekst

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2022/96,

25. jaanuar 2022,

millega muudetakse rakendusmäärist (EL) 2019/1859, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2019/1242 artikli 10 rakenduseeskirjad teatavate andmete kogumise kohta

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta määrust (EL) 2019/1242, millega kehtestatakse uute raskeveokite CO₂-heite normid ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 595/2009 ja (EL) 2018/956 ning nõukogu direktiivi 96/53/EÜ⁽¹⁾, eriti selle artiklit 10,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni rakendusmäärase (EL) 2019/1859⁽²⁾ artikliga 1 kohustatakse tootjaid seirama uute raskeveokite puhul komaeraldusega väärtsusi sisaldavat faili, millel on sama nimi kui tööfailil ja mille laiend on .vsum ning mis sisaldab koondtulemusi iga modelleeritud kasutusotstarbe ja kandevõime tingimuste kohta, mis genereeritakse komisjoni määruse (EL) 2017/2400⁽³⁾ artikli 5 lõike 1 alapunktis a osutatud modelleerimisvahendiga selle graafilise kasutajaliidese versioonis (edaspidi „*sum exec-andmefail*“) ning neid andmed esitama.
- (2) See kohustus on jagatud etappideks vastavalt sõidukite modelleerimise kuupäeval; modelleerimise varaseima-kuupäeva (1. jaanuar 2019 kuni 30. september 2019) puhul tuleb andmed esitada rakendusmääruses (EL) 2019/1859 sätestatud kahest aruandluskuupäevast viimaseks, kuna tootjatel on võib olla vaja nendest mittetulenevatel põhjustel modelleerimist korrrata.
- (3) 30. septembriks 2020 tuli esitada andmed esimese aruandeperioodi kohta; nende andmete hindamine kinnitas, et rakendusmäärase (EL) 2019/1859 artikli 1 lõike 2 punkti a kohaselt esitatud esimestel *sum exec-andmefailidel* põhinev analüüs annab stabiilseid tulemusi. Seepärast ei pea enam kohustama tootjaid esitama rakendusmäärase (EL) 2019/1859 artikli 1 lõike 2 punktis b osutatud andmeid ning see punkt tuleks välja jäätta.

⁽¹⁾ ELT L 198, 25.7.2019, lk 202.

⁽²⁾ Komisjoni 6. novembri 2019. aasta rakendusmäärus (EL) 2019/1859, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2019/1242 artikli 10 rakenduseeskirjad teatavate andmete kogumise kohta (ELT L 286, 07.11.2019, lk 10).

⁽³⁾ Komisjoni 12. detsembri 2017. aasta määrus (EL) 2017/2400, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 595/2009 seoses raskeveokite CO₂ heitkoguste ja kütusekulu kindlaksääramisega ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2007/46/EÜ ning komisjoni määrust (EL) nr 582/2011 (ELT L 349, 29.12.2017, lk 1).

- (4) Seepärast tuleks rakendusmäärust (EL) 2019/1859 vastavalt muuta.
- (5) Käesoleva määärusega ette nähtud meetmed on kooskõlas kliimamuutuste komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikel 1

Rakendusmääruse (EL) 2019/1859 muutmine

Rakendusmääruse (EL) 2019/1859 artikli 1 lõike 2 punkt b jäetakse välja.

Artikel 2

Käesolev määerus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Käesolev määerus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 25. jaanuar 2022

*Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN*

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2022/97,

25. jaanuar 2022,

millega muudetakse rakendusmäääruse (EL) 2021/605 (milles sätestatakse sigade Aafrika katku tõrje erimeetmed) I lisa

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrust (EL) 2016/429 loomataudide kohta, millega muudetakse teatavaid loomatervise valdkonna õigusakte või tunnistatakse need kehtetuks (loomatervise määrus),⁽¹⁾ eriti selle artikli 71 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Sigade Aafrika katk on peetavad sigu ja uluksigu kahjustav nakkuslik viirushaigus, mis võib rängalt mõjutada seda loomapopulatsiooni ja loomakasvatuse kasumlikkust ning häirida nende loomade ja neilt pärit loomsete saaduste saadetiste liidusisest liikumist ja kolmandatesse riikidesse eksportimist.
- (2) Komisjoni rakendusmääerus (EL) 2021/605⁽²⁾ võeti vastu määrule (EL) 2016/429 raames ning selles on sätestatud sigade Aafrika katku tõrje erimeetmed, mida kõnealuse rakendusmäääruse I lisas loetletud liikmesriigid (edaspidi „askaomased liikmesriigid“) peavad piiratud aja jooksul kohaldama kõnealuses lisas loetletud I, II ja III taseme piirangutsoonides.
- (3) Rakendusmääerus (EL) 2021/605 I lisas I, II ja III taseme piirangutsoonidenära loetletud piirkonnad põhinevad sigade Aafrika katku epidemioloogilisel olukorral liidus. Rakendusmääerus (EL) 2021/605 I lisa muudeti viimati rakendusmäärusega (EL) 2022/65⁽³⁾ pärast kõnealuse taudiga seotud epidemioloogilise olukorra muutusti Poolas.
- (4) Kõik rakendusmääerus (EL) 2021/605 I lisas loetletud I, II ja III taseme piirangutsoonide suhtes tehtavad muudatused peaksid põhinema sigade Aafrika katkuga seotud epidemioloogilisel olukorral kõnealusest taudist mõjutatud piirkondades ja sigade Aafrika katkuga seotud üldisel epidemioloogilisel olukorral asjaomases liikmesriigis, ning muudatuste tegemisel tuleks arvesse võtta kõnealuse taudi edasise leviku riski, aga ka sigade Aafrika katkuga seotud olukorras tingitud tsoonideks jaotamise geograafilise määratlemise teaduslikult põhjendatud põhimõtted ja kriteeriume ning liikmesriikidega alalises taime-, looma-, toidu- ja söödakomitees kokku lepitud ja komisjoni veebisaidil⁽⁴⁾ üldsusel kättesaadavaid liidu suuniseid. Sellistes muudatustes tuleks arvesse võtta ka rahvusvahelisi standardeid, nagu Maailma Loomatervise Organisatsiooni (OIE) maismaaloomade tervise koodeks,⁽⁵⁾ ning asjaomaste liikmesriikide pädevate asutuste esitatud põhjendusi tsoonideks jaotamise kohta.
- (5) Pärast rakendusmääruse (EL) 2022/65 vastuvõtmise kuupäeva on Bulgaarias ja Slovakkias esinenuud sigade Aafrika katku uusi puhanguid peetavate sigade seas ning Saksamaal on esinenuud uusi puhanguid uluksigade seas.

⁽¹⁾ ELT L 84, 31.3.2016, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni 7. aprilli 2021. aasta rakendusmääerus (EL) 2021/605, milles sätestatakse sigade Aafrika katku tõrje erimeetmed (ELT L 129, 15.4.2021, lk 1).

⁽³⁾ Komisjoni 17. jaanuari 2022. aasta rakendusmääerus (EL) 2022/65, millega muudetakse rakendusmäääruse (EL) 2021/605 (milles sätestatakse sigade Aafrika katku tõrje erimeetmed) I lisa (ELT L 11, 18.1.2022, lk 13).

⁽⁴⁾ Töödokument SANTE/7112/2015/Rev. 3 „Principles and criteria for geographically defining ASF regionalisation“ (Sigade Aafrika katkuga seotud olukorras tingitud piirkondadeks jaotamise geograafilise määratlemise põhimõtted ja kriteeriumid) https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf_en

⁽⁵⁾ OIE maismaaloomade tervise koodeks, 28. väljaanne, 2019. I köite ISBN: 978-92-95108-85-1; II köite ISBN: 978-92-95108-86-8. <https://www.oie.int/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>

- (6) 2022. aasta jaanuaris täheldati üht sigade Aafrika katku puhangut peetavate sigade seas Bulgaarias Blagoevgradi piirkonna sellises osas, mis on praegu loetletud rakendusmäääruse (EL) 2021/605 I lisas II taseme piirangutsoonina. See sigade Aafrika katku uus puhang peetavate sigade hulgas kujutab endast riskitaseme suurenemist, mida tuleks kajastada könealuses lisas. Sellest tulenevalt tuleks Bulgaaria asjaomane sigade Aafrika katku hiljutisest puhangust mõjutatud piirkond, mis on praegu loetletud könealuses lisas II taseme piirangutsoonina, loetleda nüüd könealuses lisas mitte II taseme, vaid III taseme piirangutsoonina, ning II taseme piirangutsooni praegused piirid on vaja uesti määratleda, et võtta arvesse seda hiljutist puhangut.
- (7) Peale selle esines 2022. aasta jaanuaris mitu sigade Aafrika katku puhangut uluksigade seas Saksamaal Saksimaa liidumaa sellistes piirkondades, mis praegu on loetletud rakendusmäääruse (EL) 2021/605 I lisas I taseme piirangutsoonina. Need sigade Aafrika katku uued puhangud uluksigade seas kujutavad endast riskitaseme suurenemist, mida tuleks kajastada könealuses lisas. Sellest tulenevalt tuleks könealused Saksamaa piirkonnad, mis on praegu loetletud könealuses lisas I taseme piirangutsoonidena ning kus hiljuti esinesid sigade Aafrika katku juhtumid, loetleda nüüd könealuses lisas mitte I taseme, vaid II taseme piirangutsoonidena, ning I taseme piirangutsoonide praegused piirid on vaja uesti määratleda, et võtta arvesse neid hiljutisi puhanguid.
- (8) Lisaks täheldati 2022. aasta jaanuaris üht sigade Aafrika katku puhangut peetavate sigade seas Slovakkias Prešovi maakonna sellises piirkonnas, mis on praegu loetletud rakendusmäääruse (EL) 2021/605 I lisas II taseme piirangutsoonina. See sigade Aafrika katku uus puhang peetavate sigade hulgas kujutab endast riskitaseme suurenemist, mida tuleks kajastada könealuses lisas. Sellest tulenevalt tuleks Slovakkia asjaomane piirkond, mis on praegu loetletud könealuses lisas II taseme piirangutsoonina, ning kus hiljuti esines sigade Aafrika katku puhang, loetleda nüüd könealuses lisas mitte II taseme, vaid III taseme piirangutsoonina, ning II taseme piirangutsooni praegused piirid on vaja uesti määratleda, et võtta arvesse seda hiljutist puhangut.
- (9) Pärast sigade Aafrika katku hiljuti esinenuud puhanguid Poolas ja Slovakkias peetavate sigade seas ning uluksigade seas Saksamaal, samuti võttes arvesse praegust sigade Aafrika katkuga seotud epidemioloogilist olukorda liidus, on tsoonideks jaotamist nendes liikmesriikides uesti hinnatud ja ajakohastatud. Lisaks sellele on uesti hinnatud ja ajakohastatud riskijuhtimismeetmeid. Neid muudatusi tuleks kajastada rakendusmäääruse (EL) 2021/605 I lisas.
- (10) Selleks et võtta arvesse sigade Aafrika katku epidemioloogilise olukorra hiljutisi muutusi liidus ja võidelda könealuse taudi levikuga seotud riskidega ennetaval viisil, tuleks Bulgaarias, Saksamaal ja Slovakkias piiritleda uued piisava suurusega piirangutsoonid ja need nõuetekohaselt loetleda rakendusmäääruse (EL) 2021/605 I lisas I, II ja III taseme piirangutsoonidena. Kuna sigade Aafrika katku olukord liidus muutub väga kiiresti, on uute piirangutsoonide piiritlemisel arvesse võetud ümbritsevate alade olukorda.
- (11) Võttes arvesse, kui kiireloomuline on sigade Aafrika katku levikuga seotud epidemioloogiline olukord liidus, on oluline, et käesoleva rakendusmääärusega rakendusmäääruse (EL) 2021/605 I lisasse tehtavad muudatused jõustuvad võimalikult kiiresti.
- (12) Käesoleva määärusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikel 1

Rakendusmäääruse (EL) 2021/605 I lisa asendatakse käesoleva määäruse lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 25. jaanuar 2022

*Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN*

LISA

Rakendusmääruse (EL) 2021/605 I lisa asendatakse järgmisega:

,I LISA

PIIRANGUTSOONID

I OSA

1. Saksamaa

Järgmised I taseme piirangutsoonid Saksamaal:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Dahme-Spreewald:
 - Gemeinde Alt Zauche-Wußwerk,
 - Gemeinde Byhleguhre-Byhlen,
 - Gemeinde Märkische Heide, mit den Gemarkungen Alt Schadow, Neu Schadow, Pretschen, Plattkow, Wittmannsdorf, Schuhlen-Wiese, Bückchen, Kuschkow, Gröditsch, Groß Leuthen, Leibchel, Glietz, Groß Leine, Dollgen, Krugau, Dürrenhofe, Biebersdorf und Klein Leine,
 - Gemeinde Neu Zauche,
 - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Groß Liebitz, Guhlen, Mochow und Siegadel,
 - Gemeinde Spreewaldheide,
 - Gemeinde Straupitz,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
 - Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Müncheberg, Eggersdorf bei Müncheberg und Hoppegarten bei Müncheberg,
 - Gemeinde Bliesdorf mit den Gemarkungen Kunersdorf - westlich der B167 und Bliesdorf - westlich der B167
 - Gemeinde Märkische Höhe mit den Gemarkungen Reichenberg und Batzlow,
 - Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Haselberg, Frankenfelde, Schulzendorf, Lüdersdorf Biesdorf, Rathsdorf - westlich der B 167 und Wriezen - westlich der B167
 - Gemeinde Buckow (Märkische Schweiz),
 - Gemeinde Strausberg mit den Gemarkungen Hohenstein und Ruhlsdorf,
 - Gemeinde Garzau-Garzin,
 - Gemeinde Waldsieversdorf,
 - Gemeinde Rehfelde mit der Gemarkung Werder,
 - Gemeinde Reichenow-Mögeln,
 - Gemeinde Prötzel mit den Gemarkungen Harnekop, Sternebeck und Prötzel östlich der B 168 und der L35,
 - Gemeinde Oberbarnim,
 - Gemeinde Bad Freienwalde mit der Gemarkung Sonnenburg,
 - Gemeinde Falkenberg mit den Gemarkungen Dannenberg, Falkenberg westlich der L 35, Gersdorf und Kruge,
 - Gemeinde Höhenland mit den Gemarkungen Steinbeck, Wollenberg und Wölsickendorf,
- Landkreis Barnim:
 - Gemeinde Joachimsthal östlich der L220 (Eberswalder Straße), östlich der L23 (Töpferstraße und Templiner Straße), östlich der L239 (Glambecker Straße) und Schorfheide (JO) östlich der L238,
 - Gemeinde Friedrichswalde mit der Gemarkung Glambeck östlich der L 239,

- Gemeinde Althüttendorf,
- Gemeinde Ziethen mit den Gemarkungen Groß Ziethen und Klein Ziethen westlich der B198,
- Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Golzow, Senftenhütte, Buchholz, Schorfheide (Ch), Chorin westlich der L200 und Sandkrug nördlich der L200,
- Gemeinde Britz,
- Gemeinde Schorfheide mit den Gemarkungen Altenhof, Werbellin, Lichterfelde und Finowfurt,
- Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit der Gemarkungen Finow und Spechthausen und der Gemarkung Eberswalde südlich der B167 und westlich der L200,
- Gemeinde Breydin,
- Gemeinde Melchow,
- Gemeinde Sydower Fließ mit der Gemarkung Grüntal nördlich der K6006 (Landstraße nach Tuchen), östlich der Schönholzer Straße und östlich Am Postweg,
- Hohenfinow südlich der B167,
- Landkreis Uckermark:
 - Gemeinde Passow mit den Gemarkungen Briest, Passow und Schönow,
 - Gemeinde Mark Landin mit den Gemarkungen Landin nördlich der B2, Grünow und Schönermark,
 - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Frauenhagen, Mürow, Angermünde nördlich und nordwestlich der B2, Dobberzin nördlich der B2, Kerkow, Welsow, Bruchhagen, Greiffenberg, Günterberg, Biesenbrow, Görlsdorf, Wolletz und Altkünkendorf,
 - Gemeinde Zichow,
 - Gemeinde Casekow mit den Gemarkungen Blumberg, Wartin, Luckow-Petershagen und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow westlich der L272 und nördlich der L27,
 - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Hohenselchow nördlich der L27,
 - Gemeinde Tantow,
 - Gemeinde Mescherin
 - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Geesow sowie den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf nördlich der L27 und B2 bis Gartenstraße,
 - Gemeinde Pinnow nördlich und westlich der B2,
- Landkreis Oder-Spree:
 - Gemeinde Storkow (Mark),
 - Gemeinde Spreenhagen mit den Gemarkungen Braunsdorf, Markgrafpieske, Lebbin und Spreenhagen,
 - Gemeinde Grünheide (Mark) mit den Gemarkungen Kagel, Kienbaum und Hangelsberg,
 - Gemeinde Fürstenwalde westlich der B 168 und nördlich der L 36,
 - Gemeinde Rauen,
 - Gemeinde Wendisch Rietz bis zur östlichen Uferzone des Scharmützelsees und von der südlichen Spitze des Scharmützelsees südlich der B246,
 - Gemeinde Reichenwalde,
 - Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Petersdorf und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow westlich der östlichen Uferzone des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze westlich der L35,

- Gemeinde Tauche mit der Gemarkung Werder,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Jänickendorf, Schönenfelde, Beerfelde, Gölsdorf, Buchholz, Tempelberg und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinendorf westlich der L36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande nördlich der L36,
- Landkreis Spree-Neiße:
 - Gemeinde Peitz,
 - Gemeinde Turnow-Preilack,
 - Gemeinde Drachhausen,
 - Gemeinde Schmogrow-Fehrow,
 - Gemeinde Drehnow,
 - Gemeinde Teichland mit den Gemarkungen Maust und Neuendorf,
 - Gemeinde Dissen-Striesow,
 - Gemeinde Briesen,
 - Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen, Sellessen, Spremberg, Bühlow, Laubsdorf, Bagenz und den Gemarkungen Groß Buckow, Klein Buckow östlich des Tagebaus Welzow-Süd,
 - Gemeinde Neuhausen/Spree mit den Gemarkungen Kathlow, Haasow, Roggosen, Koppatz, Neuhausen, Frauendorf, Groß Oßnig, Groß Döbern und Klein Döbern,
- Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
 - Gemeinde Grünewald,
 - Gemeinde Hermsdorf,
 - Gemeinde Kroppen,
 - Gemeinde Ortrand,
 - Gemeinde Großkmehlen,
 - Gemeinde Lindenau.
- Landkreis Elbe-Elster:
 - Gemeinde Großthiemig,
- Landkreis Prignitz:
 - Gemeinde Groß Pankow mit den Gemarkungen Baek, Tangendorf und Tacken,
 - Gemeinde Karstadt mit den Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow, Garlin, Dallmin, Postlin, Kribbe, Neuhof, Strehlen und Blüthen,
 - Gemeinde Pirow mit der Gemarkung Bresch,
 - Gemeinde Gültz-Reetz,
 - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Lockstädt, Mansfeld und Laaske,
 - Gemeinde Triglitz,
 - Gemeinde Marienfließ mit der Gemarkung Fehne,
 - Gemeinde Kümmernitztal mit den Gemarkungen Buckow, Preddöhl und Grabow,
 - Gemeinde Gerdshagen mit der Gemarkung Gerdshagen,
 - Gemeinde Meyenburg,
 - Gemeinde Pritzwalk mit der Gemarkung Steffenshagen,

Bundesland Sachsen:

- Landkreis Bautzen
 - Gemeinde Arnsdorf, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Burkau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Crostwitz,
 - Gemeinde Cunewalde,
 - Gemeinde Demitz-Thumitz,
 - Gemeinde Doberschau-Gaußig,
 - Gemeinde Elsterheide,
 - Gemeinde Göda,
 - Gemeinde Großharthau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Großpostwitz/O.L.,
 - Gemeinde Hochkirch, sofern nicht bereits der Sperrzone II,
 - Gemeinde Königswartha, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Kubschütz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Lohsa, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Nebelschütz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Neschwitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Neukirch/Lausitz,
 - Gemeinde Obergurig,
 - Gemeinde Oßling,
 - Gemeinde Panschwitz-Kuckau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Puschwitz,
 - Gemeinde Räckelwitz,
 - Gemeinde Radibor, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Ralbitz-Rosenthal,
 - Gemeinde Rammenau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Schmölln-Putzkau,
 - Gemeinde Schwepnitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Sohland a. d. Spree,
 - Gemeinde Spreetal, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Bautzen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Bernsdorf,
 - Gemeinde Stadt Bischdorfswartha, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Elstra, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Hoyerswerda, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Kamenz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Lauta,
 - Gemeinde Stadt Radeberg, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Schirgiswalde-Kirschau,

- Gemeinde Stadt Wilthen,
- Gemeinde Stadt Wittichenau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Steinigtwolmsdorf,
- Stadt Dresden:
 - Stadtgebiet, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Landkreis Meißen:
 - Gemeinde Diera-Zehren,
 - Gemeinde Glaubitz,
 - Gemeinde Hirschstein,
 - Gemeinde Käbschütztal,
 - Gemeinde Klipphausen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Niederau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Nünchritz,
 - Gemeinde Priestewitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Röderaue, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Gröditz,
 - Gemeinde Stadt Großenhain, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Lommatzsch,
 - Gemeinde Stadt Meißen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Nossen außer Ortsteil Nossen,
 - Gemeinde Stadt Riesa,
 - Gemeinde Stadt Strehla,
 - Gemeinde Stauchitz,
 - Gemeinde Wülknitz,
 - Gemeinde Zeithain,
- Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:
 - Gemeinde Bannewitz,
 - Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach,
 - Gemeinde Kreischa,
 - Gemeinde Lohmen,
 - Gemeinde Müglitztal,
 - Gemeinde Stadt Dohna,
 - Gemeinde Stadt Freital,
 - Gemeinde Stadt Heidenau,
 - Gemeinde Stadt Hohnstein,
 - Gemeinde Stadt Neustadt i. Sa.,
 - Gemeinde Stadt Pirna,
 - Gemeinde Stadt Rabenau mit den Ortsteilen Lübau, Obernaundorf, Oelsa, Rabenau und Spechtritz,

- Gemeinde Stadt Stolpen,
- Gemeinde Stadt Tharandt mit den Ortsteilen Fördergersdorf, Großopitz, Kurort Hartha, Pohrsdorf und Spechtshausen,
- Gemeinde Stadt Wilsdruff,

Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:

- Landkreis Vorpommern Greifswald
 - Gemeinde Penkun südlich der Autobahn A11,
 - Gemeinde Nadrense südlich der Autobahn A11,
- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
 - Gemeinde Balow mit dem Ortsteil: Balow
 - Gemeinde Barkhagen mit den Ortsteilen und Ortslagen: Altenlinden, Kolonie Lalchow, Plauerhagen, Zarchlin, Barkow-Ausbau, Barkow
 - Gemeinde Blievenstorf mit dem Ortsteil: Blievenstorf
 - Gemeinde Brenz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Neu Brenz, Alt Brenz
 - Gemeinde Domsühl mit den Ortsteilen und Ortslagen: Severin, Bergrade Hof, Bergrade Dorf, Zieslubbe, Alt Dammerow, Schlieven, Domsühl, Domsühl-Ausbau, Neu Schlieven
 - Gemeinde Gallin-Kuppentin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Kuppentin, Kuppentin-Ausbau, Daschow, Zahren, Gallin, Penzlin
 - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dresenow, Dresenower Mühle, Twietfort, Ganzlin, Tönchow, Wendisch Priborn, Liebhof, Gnevsdorf
 - Gemeinde Granzin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Lindenbeck, Greven, Beckendorf, Bahlenrade, Granzin
 - Gemeinde Grabow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Böschungsbereich und angrenzende Ackerfläche an der Alten Elde (angrenzend an die Gemeinden Prislich und Zierow)
 - Gemeinde Groß Laasch mit den Ortsteilen und Ortslagen: Waldgebiet zwischen der Ortslage Groß Laasch und der Elde
 - Gemeinde Kremmin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Wiesen- und Ackerflächen zwischen K52, B5 und Bahnlinie Hamburg-Berlin
 - Gemeinde Kritzow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Schlemmin, Kritzow
 - Gemeinde Lewitzrand mit dem Ortsteil und Ortslage: Matzlow-Garwitz (teilweise)
 - Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Broock, Wessentin, Wessentin Ausbau, Bobzin, Lübz, Broock Ausbau, Riederfelde, Ruthen, Lutheran, Gischow, Burow, Hof Gischow, Ausbau Lutheran, Meyerberg
 - Gemeinde Muchow mit dem Ortsteil und Ortslage: Muchow
 - Gemeinde Neustadt-Glewe mit den Ortsteilen und Ortslagen: Flugplatz mit angrenzendem Waldgebiet entlang der K38 und B191 bis zur A24, Wabel
 - Gemeinde Obere Warnow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Grebbin und Wozinkel, Gemarkung Kossebade teilweise, Gemarkung Herzfeld mit dem Waldgebiet Bahlenholz bis an die östliche Gemeindegrenze, Gemarkung Woeten unmittelbar östlich und westlich der L16

- Gemeinde Parchim mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dargelütz, Neuhof, Kiekindemark, Neu Klockow, Möderitz, Malchow, Damm, Parchim, Voigtsdorf, Neu Matzlow
- Gemeinde Passow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Unterbrüz, Brüz, Welzin, Neu Brüz, Weisin, Charlottenhof, Passow
- Gemeinde Plau am See mit den Ortsteilen und Ortslagen: Reppentin, Gaarz, Silbermühle, Appelburg, Seelust, Plau-Am See, Plötzenhöhe, Klebe, Lalchow, Quetzin, Heidekrug
- Gemeinde Prislich mit den Ortsteilen und Ortslagen: Neese, Werle, Prislich, Marienhof
- Gemeinde Rom mit den Ortsteilen und Ortslagen: Lancken, Stralendorf, Rom, Darze, Klein Niendorf, Paarsch
- Gemeinde Spornitz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dütschow, Primark, Steinbeck, Spornitz
- Gemeinde Stolpe mit den Ortsteilen und Ortslagen: Granzin, Barkow, Stolpe Ausbau, Stolpe
- Gemeinde Werder mit den Ortsteilen und Ortslagen: Neu Benthen, Benthen, Tannenhof, Werder
- Gemeinde Zierzow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Kolbow, Zierzow.

2. Eesti

Järgmised I taseme piirangutsoonid Eestis:

- Hiiu maakond.

3. Kreeka

Järgmised I taseme piirangutsoonid Kreekas:

- in the regional unit of Drama:
 - the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livaderio and Ksiropotamo (in Drama municipality),
 - the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),
 - the municipal departments of Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),
 - the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),
- in the regional unit of Xanthi:
 - the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),
 - the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinos and Oraio and (in Myki municipality),
 - the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),
- in the regional unit of Rodopi:
 - the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),
 - the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),

- the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),
- the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),
- in the regional unit of Evros:
 - the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavrokklesi, Mikro Dereio, Protokklesi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),
 - the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petrota, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori and Chandras (in Orestiada municipality),
 - the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Palouri and Poimeniko (in Didymoteiko municipality),
- in the regional unit of Serres:
 - the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori, Platanakia, Petritsi, Akritochori, Vyroneia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastro, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi and Chortero and the community departments of Achladochori, Agkistro and Kapnophyto (in Sintiki municipality),
 - the municipal departments of Serres, Elaionas and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (in Serres municipality),
 - the municipal departments of Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno and Chrysochorafa (in Irakleia municipality).

4. Läti

Järgmised I taseme piirangutsoonid Lätis:

- Dienvidkurzemes novada Vērgales, Medzes, Grobiņas, Nīcas pagasta daļa uz ziemeļiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Otaņķu pagasts, Grobiņas pilsēta,
- Ropažu novada Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes.

5. Leedu

Järgmised I taseme piirangutsoonid Leedus:

- Klaipėdos rajono savivaldybė: Agluonėnų, Dovilų, Gargždų, Priekulės, Vėžaičių, Kretingalės ir Dauparų-Kvietinių seniūnijos,
- Palangos miesto savivaldybė.

6. Ungari

Järgmised I taseme piirangutsoonid Ungaris:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950,
- 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Győr-Moson-Sopron megye 100550, 100650, 100950, 101050, 101350, 101450, 101550, 101560 és 102150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251650, 251750, 251850, 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

7. Poola

Järgmised I taseme piirangutsoonid Poolas:

w województwie kujawsko - pomorskim:

- powiat rypiński,
- powiat brodnicki,
- powiat grudziądzki,
- powiat miejski Grudziądz,
- powiat wąbrzeski,

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię koleją w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- gminy Szumowo, Zambrów z miastem Zambrów i część gminy Kołaki Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,
- gminy Grabowo, Kolno i miasto Kolno, Turośl w powiecie kolneńskim,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
- powiat miejski Ostrołęka,
- gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Bulkowo, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno, Staroźreby i Stara Biała w powiecie płockim,
- powiat miejski Płock,
- powiat ciechanowski,
- gminy Baboszewo, Dzierzążnia, Joniec, Nowe Miasto, Płońsk i miasto Płońsk, Raciąż i miasto Raciąż, Sochocin w powiecie płońskim,

- powiat sierpecki,
- gmina Biežuń, Lutocin, Siemiątkowo i Żuromin w powiecie żuromińskim,
- część powiatu ostrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Dziežgowo, Lipowiec Kościelny, Mława, Radzanów, Strzegowo, Stupsk, Szreńsk, Szydłowo, Wiśniewo w powiecie mławskim,
- powiat przasnyski,
- powiat makowski,
- powiat pułtuski,
- część powiatu wyszkowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- część powiatu węgrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- część powiatu wołomińskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Mokobody i Suchożebrzy w powiecie siedleckim,
- gminy Dobre, Jakubów, Kałuszyn, Stanisławów w powiecie mińskim,
- gminy Bielany i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
- powiat gostyniński,

w województwie podkarpackim:

- powiat jasielski,
- powiat strzyżowski,
- część powiatu ropczycko – sędziszowskiego niewymieniona w części I i II załącznika I,
- gminy Pruchnik, Rokietnica, Roźwienica, w powiecie jarosławskim,
- gminy Fredropol, Krasiczyn, Krzywca, Medyka, Orły, Żurawica, Przemyśl w powiecie przemyskim,
- powiat miejski Przemyśl,
- gminy Gać, Jawornik Polski, Kańczuga, część gminy Zarzecze położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Mleczka w powiecie przeworskim,
- powiat łańcucki,
- gminy Trzebownisko, Głogów Małopolski, część gminy Świlcza położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 94 i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gmina Raniżów w powiecie kolbuszowskim,
- gminy Brzostek, Jodłowa, miasto Dębica, część gminy wiejskiej Dębica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,

w województwie świętokrzyskim:

- gminy Nowy Korczyn, Solec-Zdrój, Wiślica, część gminy Busko Zdrój położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Siedlawy-Szaniec-Podgaje-Kołaczkowice w powiecie buskim,
- powiat kazimierski,
- powiat skarżyski,
- część powiatu opatowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- część powiatu sandomierskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Bogoria, Osiek, Staszów i część gminy Rytwiany położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 764, część gminy Szydłów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 756 w powiecie staszowskim,

— gminy Pawłów, Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,

- powiat ostrowiecki,
- gminy Falków, Ruda Maleniecka, Radoszyce, Smyków, część gminy Końskie położona na zachód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na południe od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- gminy Bodzentyn, Bieliny, Łagów, Nowa Słupia, część gminy Raków położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 756 i 764, w powiecie kieleckim,
- gminy Działoszyce, Michałów, Pińczów, Złota w powiecie pińczowskim,
- gminy Imielno, Jędrzejów, Nagłowice, Sędziszów, Słupia, Wodzisław w powiecie jędrzejowskim,
- gminy Moskorzew, Radków, Secemin w powiecie włoszczowskim,

w województwie łódzkim:

— gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chąśno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,

- gminy Ciełędz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka w powiecie rawskim,
 - gminy Bolimów, Głuchów, Godzianów, Lipce Reymontowskie, Maków, Nowy Kawęczyn, Skierniewice, Słupia w powiecie skierniewickim,
 - powiat miejski Skierniewice,
 - gminy Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
 - powiat tomaszowski,
 - powiat brzeziński,
 - powiat łaski,
 - powiat miejski Łódź,
 - powiat łódzki wschodni,
 - powiat pabianicki,
 - powiat wieruszowski,
 - gminy Aleksandrów Łódzki, Stryków, miasto Zgierz w powiecie zgierskim,
 - gminy Bełchatów z miastem Bełchatów, Drużbice, Kluki, Rusiec, Szczerków, Zelów w powiecie bełchatowskim,
 - powiat wieluński,
 - powiat sieradzki,
 - powiat zduńskowolski,
 - gminy Aleksandrów, Czarnocin, Grabica, Moszczenica, Ręczno, Sulejów, Wola Krzysztoporska, Wolbórz w powiecie piotrkowskim,
 - powiat miejski Piotrków Trybunalski,
 - gminy Masłowice, Przedbórz, Wielgomłyny i Żytno w powiecie radomszczańskim,
- w województwie śląskim:
- gmina Koniecpol w powiecie częstochowskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdańsk położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim,
- gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
- powiat gdański,
- Miasto Gdańsk,
- powiat tczewski,
- powiat kwidzyński,

w województwie lubuskim:

- gmina Lubiszyn w powiecie gorzowskim,
- gmina Dobiegłownia w powiecie strzelecko – drezdenckim,

w województwie dolnośląskim:

- gminy Dobroszyce, Dziadowa Kłoda, Międzybórz, Syców, Twardogóra, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie oleśnickim,
- gminy Jordanów Śląski, Kąty Wrocławskie, Kobierzyce, Mietków, Sobótka, część gminy Długołęka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Żórawina położona na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
- część gminy Domaniów położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
- gmina Wiązów w powiecie strzelińskim,
- część powiatu średzkiego niewymieniona w części II załącznika I,
- miasto Świeradów Zdrój w powiecie lubańskim,
- gmina Krotoszyce w powiecie legnickim,
- gminy Pielgrzymka, Świerzawa, Złotoryja z miastem Złotoryja, miasto Wojcieszów w powiecie złotoryjskim,
- powiat lwówecki,
- część powiatu trzebnickiego niewymieniona w części II i III załącznika I,
- część powiatu wołowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- gminy Jawor, Męcinka, Mściwojów, Paszowice w powiecie jaworskim,
- gminy Dobromierz, Strzegom, Żarów w powiecie świdnickim,
- gmina Krośnice w powiecie milickim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Koźmin Wielkopolski, Rozdrażew, miasto Sulmierzyce, część gminy Krotoszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowania z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,
- gminy Brodnica, Dolsk, Śrem w powiecie śremskim,
- gminy Borek Wielkopolski, Piaski, Pogorzela, w powiecie gostyńskim,
- gminy Granowo, Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,

- gminy Czempień, Kościan i miasto Kościan, część gminy Śmigiel położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie kościańskim,
- powiat miejski Poznań,
- gminy Buk, Dopiewo, Komorniki, Tarnowo Podgórne, Stęszew, Swarzędz, Pobiedziska, Czerwonak, Mosina, miasto Luboń, miasto Puszczykowo i część gminy Kórnik położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi: nr S11 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 434 i drogę nr 434 biegnącą od tego skrzyżowania do południowej granicy gminy, część gminy Rokietnica położona na południowy zachód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzysztkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz oraz część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na południe od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie poznańskim,
- gmina Kiszkowo i część gminy Klecko położona na zachód od rzeki Mała Wełna w powiecie gnieźnieńskim,
- powiat czarnkowsko-trzcianecki,
- gmina Kaźmierz, część gminy Duszniki położona na południowy – wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Duszniki, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez ul. Niewierską oraz drogę biegnącą przez miejscowości Niewierz do zachodniej granicy gminy, część gminy Ostroróg położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 i 184 biegnące od granicy gminy do miejscowości Ostroróg, a następnie od miejscowości Ostroróg przez miejscowości Piaskowo – Rudki do południowej granicy gminy, część gminy Wronki położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z droga nr 182, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy, miasto Szamotuły i część gminy Szamotuły położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 i drogę łączącą miejscowości Lipnica - Ostroróg do linii wyznaczonej przez wschodnią granicę miasta Szamotuły i na południe od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły, do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na zachód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słopanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na zachód od drogi przebiegającej przez miejscowości Chraplewo w powiecie szamotulskim,
- gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,
- gminy Mieścińsko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,
- powiat pleszewski,
- gmina Zagórow w powiecie słupeckim,
- gmina Pyzdry w powiecie wrzesińskim,
- gminy Kotlin, Żerków i część gminy Jarocin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr S11 i 15 w powiecie jarocińskim,
- powiat ostrowski,
- powiat miejski Kalisz,
- gminy Blizanów, Brzeziny, Żelazków, Godziesze Wielkie, Koźminek, Lisków, Opatówek, Szczytniki, część gminy Stawiszyń położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zbiersk, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Zbiersk – Łyczyn – Petryki biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 do południowej granicy gminy, część gminy Ceków-Kolonia położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Młynisko – Morawin - Janków w powiecie kaliskim,
- gminy Brudzew, Dobra, Kawęczyn, Przykona, Władysławów, Turek z miastem Turek część gminy Tuliszków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 72 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miasta Turek a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 72 w mieście Turek do zachodniej granicy gminy w powiecie tureckim,
- gminy Rzgów, Grodziec, Krzymów, Stare Miasto, część gminy Rychwał położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Rychwał, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 w miejscowości Rychwał do wschodniej granicy gminy w powiecie konińskim,

— powiat kępiński,

— powiat ostrzeszowski,

w województwie opolskim:

— gminy Domaszowice, Pokój, część gminy Namysłów położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie namysłowskim,

— gminy Wołczyn, Kluczbork, Byczyna w powiecie kluczborskim,

— gminy Praszka, Gorzów Śląski część gminy Rudniki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 43 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 43 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 42 w powiecie oleskim,

— gminy Grodków, Lewin Brzeski, Olszanka, miasto Brzeg, część gminy Skarbimierz położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 39 w powiecie brzeskim,

— gmina Popielów w powiecie opolskim,

w województwie zachodniopomorskim:

— gminy Nowogódek Pomorski, Barlinek, Myślibórz, część gminy Dębno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na północ od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,

— gmina Stare Czarnowo w powiecie gryfińskim,

— gmina Bielice, Kozielice, Pyrzyce w powiecie pyrzyckim,

— gminy Bierzwnik, Krzęcin, Pełczyce w powiecie choszczeńskim,

— część powiatu miejskiego Szczecin położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Odra Zachodnia biegnącą od północnej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 10, następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 10 biegnącą od przecięcia z linią wyznaczoną przez rzekę Odra Zachodnia do wschodniej granicy gminy,

— gminy Dobra (Szczecińska), Kołbaskowo, Police w powiecie polickim,

w województwie małopolskim:

— powiat brzeski,

— powiat gorlicki,

— powiat proszowicki,

— powiat nowosądecki,

— powiat miejski Nowy Sącz,

— część powiatu dąbrowskiego niewymieniona w części III załącznika I,

— część powiatu tarnowskiego niewymieniona w części III załącznika I.

8. Slovakkia

Järgmised I taseme piirangutsoonid Slovakkias:

— in the district of Nové Zámky: Mužla, Obid, Štúrovo, Nána, Kamenica nad Hronom, Chľaba, Leľa, Bajtava, Salka, Malé Kosihy, Kolta, Jasová, Dubník, Rúbaň, Strekov,

— in the district of Komárno: Bátorové Kosihy, Búč, Kravany nad Dunajom,

— in the district of Veľký Krtíš, the municipalities of Ipeľské Predmostie, Veľká nad Ipľom, Hrušov, Kleňany, Sečianky,

— in the district of Levice, the municipalities of Ipeľské Úľany, Plášťovce, Dolné Túrovce, Stredné Túrovce, Šahy, Tešmak, Pastovce, Zalaba, Malé Ludince, Hronovce, Nýrovce, Železovce, Málaš, Čaka,

- the whole district of Krupina, except municipalities included in part II,
- the whole district of Banska Bystrica, except municipalities included in part II,
- in the district of Liptovsky Mikulas – municipalities of Pribylina, Jamník, Svatý Štefan, Konská, Jakubovany, Liptovský Ondrej, Beňadiková, Vavrišovo, Liptovská Kokava, Liptovský Peter, Dovalovo, Hybe, Liptovský Hrádok, Liptovský Ján, Uhorská Ves, Podtureň, Závažná Poruba, Liptovský Mikuláš, Pavčina Lehota, Demänovská Dolina, Gôtovany, Galovany, Svatý Kríž, Lazisko, Dúbrava, Malatíny, Liptovské Vlachy, Liptovské Kľačany, Partizánska Lupča, Kráľovská Lubel'a, Zemianska Lubel'a, Východná – a part of municipality north from the highway D1,
- in the district of Ružomberok, the municipalities of Liptovská Lužná, Liptovská Osada, Podsuchá, Ludrová, Štiavnička, Liptovská Štiavnica, Nižný Sliač, Liptovské Sliače,
- the whole district of Banska Stiavnica,
- the whole district of Žiar nad Hronom.

II OSA

1. Bulgaaria

Järgmised II taseme piirangutsoonid Bulgaarias:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Plovdiv, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Pazardzhik, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,
- the whole region of Blagoevgrad excluding the areas in Part III,
- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Burgas excluding the areas in Part III,
- the whole region of Varna excluding the areas in Part III,
- the whole region of Silistra, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Ruse, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Veliko Tarnovo, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Pleven, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Targovishte, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Shumen, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Sliven, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Vidin, excluding the areas in Part III.

2. Saksamaa

Järgmised II taseme piirangutsoonid Saksamaal:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Oder-Spree:
- Gemeinde Grunow-Dammendorf,

- Gemeinde Mixdorf
- Gemeinde Schlaubetal,
- Gemeinde Neuzelle,
- Gemeinde Neißemünde,
- Gemeinde Lawitz,
- Gemeinde Eisenhüttenstadt,
- Gemeinde Vogelsang,
- Gemeinde Ziltendorf,
- Gemeinde Wiesenau,
- Gemeinde Friedland,
- Gemeinde Siehdichum,
- Gemeinde Müllrose,
- Gemeinde Briesen,
- Gemeinde Jacobsdorf
- Gemeinde Groß Lindow,
- Gemeinde Brieskow-Finkenheerd,
- Gemeinde Ragow-Merz,
- Gemeinde Beeskow,
- Gemeinde Rietz-Neuendorf,
- Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Stremmen, Ranzig, Trebatsch, Sabrodt, Sawall, Mitweide, Lindenberge, Falkenberg (T), Görsdorf (B), Wulfersdorf, Giesendorf, Briescht, Kossenblatt und Tauche,
- Gemeinde Langewahl,
- Gemeinde Berkenbrück,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Arensdorf und Demitz und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinendorf östlich der L 36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande südlich der L36,
- Gemeinde Fürstenwalde östlich der B 168 und südlich der L36,
- Gemeinde Diensdorf-Radlow,
- Gemeinde Wendisch Rietz östlich des Scharmützelsees und nördlich der B 246,
- Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Neu Golm und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow östlich des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze östlich der L35,
- Landkreis Dahme-Spreewald:
 - Gemeinde Jamlitz,
 - Gemeinde Lieberose,
 - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Goyatz, Jessern, Lamsfeld, Ressen, Speichrow und Zaue,
- Landkreis Spree-Neiße:
 - Gemeinde Schenkendöbern,
 - Gemeinde Guben,
 - Gemeinde Jänschwalde,
 - Gemeinde Tauer,
 - Gemeinde Teichland mit der Gemarkung Bärenbrück,
 - Gemeinde Heinersbrück,

- Gemeinde Forst,
- Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf,
- Gemeinde Neiße-Malxetal,
- Gemeinde Jämlitz-Klein Düben,
- Gemeinde Tschenitz,
- Gemeinde Döbern,
- Gemeinde Felixsee,
- Gemeinde Wiesengrund,
- Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen Groß Luja, Türkendorf, Graustein, Waldesdorf, Hornow, Schönheide und Liskau,
- Gemeinde Neuhausen/Spree mit den Gemarkungen Kahsel, Drieschnitz, Gablenz, Komptendorf und Sergen,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
 - Gemeinde Bleyen-Genschmar,
 - Gemeinde Neuhardenberg,
 - Gemeinde Golzow,
 - Gemeinde Küstriner Vorland,
 - Gemeinde Alt Tucheband,
 - Gemeinde Reitwein,
 - Gemeinde Podelzig,
 - Gemeinde Gusow-Platkow,
 - Gemeinde Seelow,
 - Gemeinde Vierlinden,
 - Gemeinde Lindendorf,
 - Gemeinde Fichtenhöhe,
 - Gemeinde Lietzen,
 - Gemeinde Falkenhagen (Mark),
 - Gemeinde Zeschdorf,
 - Gemeinde Treplin,
 - Gemeinde Lebus,
 - Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Jahnsfelde, Trebnitz, Obersdorf, Münchehofe und Hermersdorf,
 - Gemeinde Märkische Höhe mit der Gemarkung Ringenwalde,
 - Gemeinde Bliesdorf mit der Gemarkung Metzdorf und Gemeinde Bliesdorf – östlich der B167 bis östlicher Teil, begrenzt aus Richtung Gemarkungsgrenze Neutrebbin südlich der Bahnlinie bis Straße „Sophienhof“ dieser westlich folgend bis „Ruesterchegraben“ weiter entlang Feldweg an den Windrädern Richtung „Herrnhof“, weiter entlang „Letschiner Hauptgraben“ nord-östlich bis Gemarkungsgrenze Alttrebbin und Kunersdorf – östlich der B167,
 - Gemeinde Bad Freienwalde mit den Gemarkungen Altglietzen, Altranft, Bad Freienwalde, Bralitz, Hohenwutzen, Schiffmühle, Hohensaaten und Neuenhagen,
 - Gemeinde Falkenberg mit der Gemarkung Falkenberg östlich der L35,
 - Gemeinde Oderaua,
 - Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Altwriezen, Jäckelsbruch, Neugaul, Beauregard, Eichwerder, Rathsdorf – östlich der B167 und Wriezen – östlich der B167,

- Gemeinde Neulewin,
- Gemeinde Neutrebbin,
- Gemeinde Letschin,
- Gemeinde Zechin,
- Landkreis Barnim:
 - Gemeinde Lunow-Stolzenhagen,
 - Gemeinde Parsteinsee,
 - Gemeinde Oderberg,
 - Gemeinde Liepe,
 - Gemeinde Hohenfinow (nördlich der B167),
 - Gemeinde Niederfinow,
 - Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit den Gemarkungen Eberswalde nördlich der B167 und östlich der L200, Sommerfelde und Tornow nördlich der B167,
 - Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Brodowin, Chorin östlich der L200, Serwest, Neuhütte, Sandkrug östlich der L200,
 - Gemeinde Ziethen mit der Gemarkung Klein Ziethen östlich der Serwester Dorfstraße und östlich der B198,
- Landkreis Uckermark:
 - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Crussow, Stolpe, Gellersdorf, Neukünkendorf, Bölkendorf, Herzsprung, Schmargendorf und den Gemarkungen Angermünde südlich und südöstlich der B2 und Dobberzin südlich der B2,
 - Gemeinde Schwedt mit den Gemarkungen Criewen, Zützen, Schwedt, Stendell, Kummerow, Kunow, Vierraden, Blumenhagen, Oderbruchwiesen, Enkelsee, Gatow, Hohenfelde, Schöneberg, Flemendorf und der Gemarkung Felchow östlich der B2,
 - Gemeinde Pinnow südlich und östlich der B2,
 - Gemeinde Berkholz-Meyenburg,
 - Gemeinde Mark Landin mit der Gemarkung Landin südlich der B2,
 - Gemeinde Casekow mit der Gemarkung Woltersdorf und den Gemarkungen Biesenthalshof und Casekow östlich der L272 und südlich der L27,
 - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Groß Pinnow und der Gemarkung Hohenselchow südlich der L27,
 - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Friedrichsthal und den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf südlich der L27 und B2 bis Gartenstraße,
 - Gemeinde Passow mit der Gemarkung Jamikow,
- Kreisfreie Stadt Frankfurt (Oder),
- Landkreis Prignitz:
 - Gemeinde Berge,
 - Gemeinde Pirow mit den Gemarkungen Hülsebeck, Pirow und Burow,
 - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Sagast, Nettelbeck, Porep, Lütkendorf, Putlitz, Weitgendorf und Telschow,
 - Gemeinde Marienfließ mit den Gemarkungen Jännersdorf, Stepenitz und Krempendorf,
- Bundesland Sachsen:
 - Landkreis Bautzen:
 - Gemeinde Arnsdorf nördlich der B6,
 - Gemeinde Burkau westlich des Straßenverlaufs von B98 und S94,

- Gemeinde Frankenthal,
- Gemeinde Großdubrau,
- Gemeinde Großharthau nördlich der B6,
- Gemeinde Großnaundorf,
- Gemeinde Haselbachtal,
- Gemeinde Hochkirch nördlich der B6,
- Gemeinde Königswartha östlich der B96,
- Gemeinde Kubschütz nördlich der B6,
- Gemeinde Laußnitz,
- Gemeinde Lichtenberg,
- Gemeinde Lohsa östlich der B96,
- Gemeinde Malschwitz,
- Gemeinde Nebelschütz westlich der S94 und südlich der S100,
- Gemeinde Neukirch,
- Gemeinde Neschwitz östlich der B96,
- Gemeinde Ohorn,
- Gemeinde Ottendorf-Okrilla,
- Gemeinde Panschwitz-Kuckau westlich der S94,
- Gemeinde Radibor östlich der B96,
- Gemeinde Rammenau westlich der B98,
- Gemeinde Schwepnitz westlich der S93,
- Gemeinde Spreetal östlich der B97,
- Gemeinde Stadt Bautzen östlich des Verlaufs der B96 bis Abzweig S 156 und nördlich des Verlaufs S 156 bis Abzweig B6 und nördlich des Verlaufs der B 6 bis zur östlichen Gemeindegrenze,
- Gemeinde Stadt Bischofswerda nördlich der B6 und westlich der B98,
- Gemeinde Stadt Elstra westlich der S94 und südlich der S100,
- Gemeinde Stadt Großröhrsdorf,
- Gemeinde Stadt Hoyerswerda südlich des Verlaufs der B97 bis Abzweig B96 und östlich des Verlaufs der B96 bis zur südlichen Gemeindegrenze,
- Gemeinde Stadt Kamenz westlich der S100 bis zum Abzweig S93, dann westlich der S93,
- Gemeinde Stadt Königsbrück,
- Gemeinde Stadt Pulsnitz,
- Gemeinde Stadt Radeberg nördlich der B6,
- Gemeinde Stadt Weißenberg,
- Gemeinde Stadt Wittichenau östlich der B96,
- Gemeinde Steina,
- Gemeinde Wachau,
- Stadt Dresden:
 - Stadtgebiet nördlich der B6,

- Landkreis Görlitz
- Landkreis Meißen:
 - Gemeinde Ebersbach,
 - Gemeinde Klipphausen östlich der B6,
 - Gemeinde Lampertswalde,
 - Gemeinde Moritzburg,
 - Gemeinde Niederau östlich der B101
 - Gemeinde Priestewitz östlich der B101,
 - Gemeinde Röderaue östlich der B101,
 - Gemeinde Schönfeld,
 - Gemeinde Stadt Coswig,
 - Gemeinde Stadt Großenhain östlich der B101,
 - Gemeinde Stadt Meißen östlich des Straßenverlaufs von B6 und B101,
 - Gemeinde Stadt Radebeul,
 - Gemeinde Stadt Radeburg,
 - Gemeinde Thiendorf,
 - Gemeinde Weinböhla.

Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:

- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
 - Gemeinde Brunow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Bauerkuhl, Brunow (bei Ludwigslust), Klüß, Löcknitz (bei Parchim),
 - Gemeinde Dambeck mit dem Ortsteil und der Ortslage: Dambeck (bei Ludwigslust),
 - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Barackendorf, Hof Retzow, Klein Damerow, Retzow, Wangelin,
 - Gemeinde Gehlsbach mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Darß, Darß, Hof Karbow, Karbow, Karbow-Ausbau, Quaßlin, Quaßlin Hof, Quaßliner Mühle, Vietlübbe, Wahlstorf
 - Gemeinde Groß Godems mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Godems, Klein Godems,
 - Gemeinde Karrenzin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Herzfeld, Karrenzin, Karrenzin-Ausbau, Neu Herzfeld, Repzin, Wulfsahl,
 - Gemeinde Kreien mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Kreien, Hof Kreien, Kolonie Kreien, Kreien, Wilsen,
 - Gemeinde Kritzow mit dem Ortsteil und der Ortslage: Benzin,
 - Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Burow, Gischow, Meyerberg,
 - Gemeinde Möllenbeck mit den Ortsteilen und Ortslagen: Carlshof, Horst, Menzendorf, Möllenbeck,
 - Gemeinde Parchim mit dem Ortsteil und Ortslage: Slate,
 - Gemeinde Rom mit dem Ortsteil und Ortslage: Klein Niendorf,
 - Gemeinde Ruhner Berge mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dorf Poltnitz, Drenkow, Griebow, Jarchow, Leppin, Malow, Malower Mühle, Marnitz, Mentin, Mooster, Poitendorf, Poltnitz, Suckow, Tessenow, Zachow,

- Gemeinde Siggelkow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Pankow, Klein Pankow, Neuburg, Redlin, Siggelkow,
- Gemeinde Ziegendorf mit den Ortsteilen und Ortslagen: Drefahl, Meierstorf, Neu Drefahl, Pampin, Platschow, Stresendorf, Ziegendorf.

3. Eesti

Järgmised II taseme piirangutsoonid Eestis:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

4. Läti

Järgmised II taseme piirangutsoonid Lätis:

- Aizkraukles novads,
- Alūksnes novads,
- Augšdaugavas novads,
- Ādažu novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Cēsu novads,
- Dienvidkurzemes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Kalvenes, Kazdangas, Durbes, Dunalkas, Tadaiku, Vecpils, Bārtas, Sakas, Bunkas, Priekules, Gramzdas, Kalētu, Virgas, Dunikas, Embūtes, Vaiņodes, Gaviezes, Rucavas pagasts, Nīcas pagasta daļa uz dienvidiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Aizputes, Durbes, Pāvilostas, Priekules pilsēta,
- Dobeles novads,
- Gulbenes novads,
- Jelgavas novads,
- Jēkabpils novads,
- Krāslavas novads,
- Kuldīgas novads,
- Ķekavas novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mārupes novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Preiļu novads,
- Rēzeknes novads,
- Ropažu novada Garkalnes, Ropažu pagasts, Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes, Vangažu pilsēta,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Siguldas novads,

- Smiltenes novads,
- Talsu novads,
- Tukuma novads,
- Valkas novads,
- Valmieras novads,
- Varakļānu novads,
- Ventspils novads,
- Daugavpils valstspilsētas pašvaldība,
- Jelgavas valstspilsētas pašvaldība,
- Jūrmalas valstspilsētas pašvaldība,
- Rēzeknes valstspilsētas pašvaldība.

5. Leedu

Järgmised II taseme piirangutsoonid Leedus:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė,
- Kazlų rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Judrėnų, Endriejavo ir Veiviržėnų seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,

- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybės,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

6. Ungari

Järgmised II taseme piirangutsooniid Ungaris:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403250, 403260, 403350, 404250, 404550, 404560, 404570, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Komárom-Esztergom megye: 250350, 250850, 250950, 251450, 251550, 251950, 252050, 252150, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

7. Poola

Järgmised II taseme piirangutsoonid Poolas:

województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Stare Juchy, Prostki oraz gmina wiejska Ełk w powiecie ełckim,
- powiat elbląski,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- powiat piski,
- powiat bartoszycki,
- powiat olecki,
- powiat giżycki,
- powiat braniewski,
- powiat kętrzyński,
- powiat lidzbarski,
- gminy Jedwabno, Szczytno i miasto Szczytno i Świątajno w powiecie szczycieńskim,
- powiat mrągowski,
- powiat węgorzewski,
- gminy Dobre Miasto, Dywity, Świątki, Jonkowo, Gietrzwałd, Olsztynek, Stawiguda, Jezierany, Kolno, część gminy Biskupiec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 w powiecie olsztyńskim,
- powiat miejski Olsztyń,
- powiat nidzicki,
- gminy Kisielice, Susz, Zalewo w powiecie iławskim,
- część powiatu ostródzkiego niewymieniona w części III załącznika I,

województwie podlaskim:

- powiat bielski,
- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wizna w powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Łomża,
- powiat siemiatycki,
- powiat hajnowski,
- gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,

— gmina Rutki i część gminy Kołaki Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,

— gminy Mały Płock i Stawiski w powiecie kolneńskim,

— powiat białostocki,

— powiat suwalski,

— powiat miejski Suwałki,

— powiat augustowski,

— powiat sokólski,

— powiat miejski Białystok,

w województwie mazowieckim:

— gminy Domanice, Korczew, Kotuń, Mordy, Paprotnia, Przesmyki, Siedlce, Skórzec, Wiśniew, Wodynie, Zbuczyn w powiecie siedleckim,

— powiat miejski Siedlce,

— gminy Cerańów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń w powiecie sokołowskim,

— powiat łosicki,

— powiat sochaczewski,

— powiat zwoleński,

— powiat kozienicki,

— powiat lipski,

— powiat radomski

— powiat miejski Radom,

— powiat szydłowiecki,

— gminy Lubowidz i Kuczbork Osada w powiecie żuromińskim,

— gmina Wieczfnia Kościelna w powiecie mławskim,

— gminy Bodzanów, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płockim,

— powiat nowodworski,

— gminy Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Załuski w powiecie płońskim,

— gminy: miasto Kobyłka, miasto Marki, miasto Ząbki, miasto Zielonka, część gminy Tłuszcz ograniczona liniami kolejowymi: na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Tłuszcz oraz na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy do miasta Tłuszcz, część gminy Jadów położona na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie wołomińskim,

— powiat garwoliński,

— gminy Boguty – Pianki, Brok, Zaręby Kościelne, Nur, Małkinia Góra, część gminy Wąsewo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 60, część gminy wiejskiej Ostrów Mazowiecka położona na południe od miasta Ostrów Mazowiecka i na południe od linii wyznaczonej przez drogę 60 biegnącą od zachodniej granicy miasta Ostrów Mazowiecka do zachodniej granicy gminy w powiecie ostrowskim,

— część gminy Sadowne położona na północny- zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Łochów położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie węgrowiskim,

— gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, część gminy Zabrodzie położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie wyszkowskim,

— gminy Cegłów, Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mińsk Mazowiecki i miasto Mińsk Mazowiecki, Mrozy, Siennica, miasto Sulejówek w powiecie mińskim,

- powiat otwocki,
- powiat warszawski zachodni,
- powiat legionowski,
- powiat piaseczyński,
- powiat pruszkowski,
- powiat grójecki,
- powiat grodziski,
- powiat żyrardowski,
- powiat białobrzeski,
- powiat przysuski,
- powiat miejski Warszawa,

w województwie lubelskim:

- powiat bialski,
- powiat miejski Biała Podlaska,
- gminy Batorz, Godziszów, Janów Lubelski, Modliborzyce w powiecie janowskim,
- powiat puławski,
- powiat rycki,
- powiat łukowski,
- powiat lubelski,
- powiat miejski Lublin,
- powiat lubartowski,
- powiat łączyński,
- powiat świdnicki,
- gminy Aleksandrów, Bisczca, Józefów, Księżpol, Łukowa, Obsza, Potok Górnny, Tarnogród w powiecie biłgorajskim,
- gminy Dołhobyczów, Mircze, Trzeszczany, Uchanie i Werbkowice w powiecie hrubieszowskim,
- powiat krasnostawski,
- powiat chełmski,
- powiat miejski Chełm,
- powiat tomaszowski,
- część powiatu kraśnickiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat opolski,
- powiat parczewski,
- powiat włodawski,
- powiat radzyński,
- powiat miejski Zamość,
- gminy Adamów, Grabowiec, Komarów – Osada, Krasnobród, Łabunie, Miączyn, Nielisz, Sitno, Skierbieszów, Stary Zamość, Zamość w powiecie zamojskim,

w województwie podkarpackim:

- część powiatu stalowowolskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- gminy Cieszanów, Horyniec - Zdrój, Narol, Stary Dzików, Oleszyce, Lubaczów z miastem Lubaczów w powiecie lubaczowskim,

- gmina Stubno w powiecie przemyskim,
- gminy Chłopice, Jarosław z miastem Jarosław, Pawłosiów i Wiązownice w powiecie jarosławskim,
- gmina Kamień w powiecie rzeszowskim,
- gminy Cmolas, Dzikowiec, Kolbuszowa, Majdan Królewski i Niwiska powiecie kolbuszowskim,
- powiat leżajski,
- powiat niżański,
- powiat tarnobrzeski,
- gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, Przeworsk z miastem Przeworsk, Zarzecze w powiecie przeworskim,
- część gminy Sędziszów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Ostrów nie wymieniona w części III załącznika I w powiecie ropczycko – sędziszowskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Dzierzgoń i Stary Dzierzgoń w powiecie sztumskim,
- gmina Stare Pole w powiecie malborskim,

gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdańsk położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od miejscowości Honorów do zachodniej granicy gminy w powiecie opatowskim,
- część gminy Brody położona wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 i na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno – wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- gmina Gowarczów, część gminy Końskie położona na wschód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na północ od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- gminy Dwikozy i Zawichost w powiecie sandomierskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Bogdaniec, Deszczno, Kłodawa, Kostrzyn nad Odrą, Santok, Witnica w powiecie gorzowskim,
- powiat miejski Gorzów Wielkopolski,
- gminy Drezdenko, Strzelce Krajeńskie, Stare Kurowo, Zwierzyn w powiecie strzelecko – drezdenckim,
- powiat żarski,
- gmina Cybinka w powiecie słubickim,
- gminy Gozdnica i Wymiarki w powiecie żagańskim,
- powiat krośnieński,
- powiat zielonogórski
- powiat miejski Zielona Góra,
- część powiatu nowosolskiego niewymieniona w części III załącznika I,

w województwie dolnośląskim:

- powiat zgorzelecki,
- gminy Grębocice i Polkowice w powiecie polkowickim,
- część powiatu wołowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat lubiński,
- gmina Malczyce, Miękinia, Środa Śląska, część gminy Kostomłoty położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Udanin położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie średzkim,
- gmina Wądroże Wielkie w powiecie jaworskim,
- powiat miejski Legnica,
- część powiatu legnickiego niewymieniona w części I i III załącznika I,
- gmina Oborniki Śląskie i część gminy Wisznia Mała położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie trzebnickim,
- gminy Leśna, Lubań i miasto Lubań, Olszyna, Platerówka, Siekierczyn w powiecie lubańskim,
- powiat miejski Wrocław,
- gminy Czernica, Siechnice, część gminy Długołęka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Żórawina położona na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
- gminy Jelcz - Laskowice, Oława z miastem Oława i część gminy Domaniów położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
- gmina Bierutów, miasto Oleśnica, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie oleśnickim,
- gmina Cieszków, część gminy Milicz położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15 biegącą od północnej granicy gminy do południowej granicy gminy w miejscowości Lasowice w powiecie milickim,

w województwie wielkopolskim:

- powiat wolsztyński,
- gmina Wielichowo, Rakoniewice część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- gminy Lipno, Osieczna, Święciechowa, Wijewo, Włoszakowice w powiecie leszczyńskim,
- powiat miejski Leszno,
- gmina Krzywiń, część gminy Śmigiel położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie kościańskim,
- powiat obornicki,
- część gminy Połajewo na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,
- gmina Suchy Las, część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na północ od linii kolejowej biegającej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Rokietnica położona na północ i na wschód od linii kolejowej biegającej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzyszkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz w powiecie poznańskim,
- część gminy Duszniki położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegającą od północnej granicy gminy do miejscowości Duszniki, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez ul. Niewierską oraz drogę biegającą przez miejscowości Niewierz do zachodniej granicy gminy, część gminy Szamotuły położona na wschód od wschodniej granicy miasta Szamotuły i na północ od linii kolejowej biegającej od południowej granicy miasta Szamotuły do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na wschód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słopanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na wschód od drogi przebiegającej przez miejscowości Chraplewo w powiecie szamotulskim,

- gmina Malanów, część gminy Tuliszków położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 72 biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Turek, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 72 w mieście Turek do zachodniej granicy gminy w powiecie tureckim,
- część gminy Rychwał położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Rychwał, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 w miejscowości Rychwał do wschodniej granicy gminy w powiecie konińskim,
- gmina Mycielin, część gminy Stawiszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zbiersk, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Zbiersk – Łyczyn – Petryki biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 do południowej granicy gminy, część gminy Ceków - Kolonia położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Młynisko – Morawin - Janków w powiecie kaliskim,
- gminy Gostyń i Pępowo w powiecie gostyńskim,
- gminy Kobylin, Zduny, część gminy Krotoszyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowania z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Białaczów, Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
- gminy Biała Rawskiego, Regnów i Sadkowice w powiecie rawskim,
- gmina Kowiesy w powiecie skiernewickim,

w województwie zachodniopomorskim:

- gmina Boleszkowice i część gminy Dębno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na południe od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gminy Banie, Cedynia, Chojna, Gryfino, Mieszkowice, Moryń, Trzcińsko – Zdrój, Widuchowa w powiecie gryfińskim,

w województwie opolskim:

- gmina Lubsza część gminy Skarbimierz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 39 w powiecie brzeskim,
- gminy Świerczów, Wilków, część gminy Namysłów położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie namysłowskim.

8. Slovakkia

Järgmised II taseme piirangutsooniid Slovakkias:

- the whole district of Gelnica except municipalities included in zone III,
- the whole district of Poprad
- the whole district of Spišská Nová Ves,
- the whole district of Levoča,
- the whole district of Kežmarok
- in the whole district of Michalovce except municipalities included in zone III,
- the whole district of Košice-okolie,
- the whole district of Rožňava,
- the whole city of Košice,
- the whole district of Sobrance,

- the whole district of Vranov nad Topľou,
- the whole district of Humenné except municipalities included in zone III,
- the whole district of Snina,
- the whole district of Prešov except municipalities included in zone III,
- the whole district of Sabinov except municipalities included in zone III,
- the whole district of Svidník,
- the whole district of Medzilaborce,
- the whole district of Stropkov
- the whole district of Bardejov,
- the whole district of Stará Ľubovňa,
- the whole district of Revúca,
- the whole district of Rimavská Sobota except municipalities included in zone III,
- in the district of Veľký Krtíš, the whole municipalities not included in part I,
- the whole district of Lučenec,
- the whole district of Poltár
- the whole district of Zvolen,
- the whole district of Detva,
- in the district of Krupina the whole municipalities of Senohrad, Horné Mladonice, Dolné Mladonice, Čekovce, Lackov, Zemiansky Vrbovok, Kozí Vrbovok, Čabradský Vrbovok, Cerovo, Trpín, Litava,
- In the district of Banská Bystrica, the whole municipalities of Kremnička, Malachov, Badín, Vlkanová, Hronsek, Horná Mičiná, Dolná Mičiná, Môlča Oravce, Čačin, Čerín, Bečov, Sebedín, Dúbravica, Hrochot, Poniky, Strelníky, Povrazník, Ľubietová, Brusno, Banská Bystrica,
- the whole district of Brezno,
- in the district of Liptovsky Mikuláš, the municipalities of Važec, Malužiná, Kráľova lehota, Liptovská Porúbka, Nižná Boca, Vyšná Boca a Východná – a part of municipality south of the highway D1.

III OSA

1. Bulgaaria

Järgmised III taseme piirangutsoonid Bulgaarias:

- in Blagoevgrad region:
 - the whole municipality of Sandanski
 - the whole municipality of Strumyani
 - the whole municipality of Petrich,
- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Lovech,
- the whole region of Montana,
- the Pazardzhik region:
 - the whole municipality of Pazardzhik,
 - the whole municipality of Panagyurishte,
 - the whole municipality of Lesichevo,
 - the whole municipality of Septemvri,
 - the whole municipality of Strelcha,

- in Pleven region:
 - the whole municipality of Belene,
 - the whole municipality of Gulyantzi,
 - the whole municipality of Dolna Mitropolia,
 - the whole municipality of Dolni Dabnik,
 - the whole municipality of Iskar,
 - the whole municipality of Knezha,
 - the whole municipality of Nikopol,
 - the whole municipality of Pordim,
 - the whole municipality of Cherven bryag,
- in Plovdiv region
 - the whole municipality of Hisar,
 - the whole municipality of Suedinenie,
 - the whole municipality of Maritsa
 - the whole municipality of Rodopi,
 - the whole municipality of Plovdiv,
- in Ruse region:
 - the whole municipality of Dve mogili,
- in Shumen region:
 - the whole municipality of Veliki Preslav,
 - the whole municipality of Venetz,
 - the whole municipality of Varbitza,
 - the whole municipality of Kaolinovo,
 - the whole municipality of Novi pazar,
 - the whole municipality of Smyadovo,
 - the whole municipality of Hitrino,
- in Silistra region:
 - the whole municipality of Alfatar,
 - the whole municipality of Glavinitsa,
 - the whole municipality of Dulovo
 - the whole municipality of Kaynardzha,
 - the whole municipality of Tutrakan,
- in Sliven region:
 - the whole municipality of Kotel,
 - the whole municipality of Nova Zagora,
 - the whole municipality of Tvarditza,
- in Targovishte region:
 - the whole municipality of Antonovo,
 - the whole municipality of Omurtag,
 - the whole municipality of Opaka,

- in Vidin region,
 - the whole municipality of Belogradchik,
 - the whole municipality of Boynitsa,
 - the whole municipality of Bregovo,
 - the whole municipality of Gramada,
 - the whole municipality of Dimovo,
 - the whole municipality of Kula,
 - the whole municipality of Makresh,
 - the whole municipality of Novo selo,
 - the whole municipality of Ruzhintzi,
 - the whole municipality of Chuprene,
- in Veliko Tarnovo region:
 - the whole municipality of Veliko Tarnovo,
 - the whole municipality of Gorna Oryahovitza,
 - the whole municipality of Elena,
 - the whole municipality of Zlataritsa,
 - the whole municipality of Lyaskovetz,
 - the whole municipality of Pavlikeni,
 - the whole municipality of Polski Trambesh,
 - the whole municipality of Strazhitsa,
 - the whole municipality of Suhindol,
- the whole region of Vratza,
- in Varna region:
 - the whole municipality of Avren,
 - the whole municipality of Beloslav,
 - the whole municipality of Byala,
 - the whole municipality of Dolni Chiflik,
 - the whole municipality of Devnya,
 - the whole municipality of Dalgopol,
 - the whole municipality of Provadia,
 - the whole municipality of Suvorovo,
 - the whole municipality of Varna,
 - the whole municipality of Vetrino,
- in Burgas region:
 - the whole municipality of Burgas,
 - the whole municipality of Kameno,
 - the whole municipality of Malko Tarnovo,
 - the whole municipality of Primorsko,
 - the whole municipality of Sozopol,
 - the whole municipality of Sredets,
 - the whole municipality of Tsarevo,

- the whole municipality of Sungurlare,
- the whole municipality of Ruen,
- the whole municipality of Aytos.

2. Itaalia

Järgmised III taseme piirangutsoonid Itaalias:

- tutto il territorio della Sardegna.

3. Poola

Järgmised III taseme piirangutsoonid Poolas:

województwie warmińsko-mazurskim:

- powiat działdowski,
- część powiatu iławskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- powiat nowomiejski,
- gminy Dąbrówno, Grunwald i Ostróda z miastem Ostróda w powiecie ostródzkim,
- gminy Barczewo, Purda, część gminy Biskupiec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr w powiecie olsztyńskim,
- gminy Dźwierzuty, Pasym w powiecie szczycieńskim,

województwie lubelskim:

- gminy Radecznica, Sułów, Szczebrzeszyn, Zwierzyniec w powiecie zamojskim,
- gminy Biłgoraj z miastem Biłgoraj, Goraj, Frampol, Terespol i Turobin w powiecie biłgorajskim,
- gminy Horodło, Hrubieszów z miastem Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,
- gminy Dzwola, Chrzanów i Potok Wielki w powiecie janowskim,
- gminy Gościeradów i Trzydnik Duży w powiecie kraśnickim,

województwie podkarpackim:

- powiat mielecki,
- gminy Radomyśl nad Sanem i Zaklików w powiecie stalowowolskim,
- część gminy Ostrów położona na północ od drogi linii wyznaczonej przez drogę nr A4 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 986, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 986 biegnącą od tego skrzyżowania do miejscowości Osieka i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Osieka - Blizna w powiecie ropczycko - sędziszowskim,
- gminy Czarna, Pilzno, Żyraków i część gminy wiejskiej Dębica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,

- gmina Wielkie Oczy w powiecie lubaczowskim,

- gminy Laszki, Radymno z miastem Radymno, w powiecie jarosławskim,

województwie lubuskim:

- gminy Górzycy, Ośno Lubuskie, Rzepin, Ślubice w powiecie słubickim,
- gminy Brzeźnica, Iłowa, Małomice, Niegosławice, Szprotawa, Żagań z miastem Żagań w powiecie żagańskim,
- powiat sulęciński,
- powiat międzyrzecki,
- gminy Bytom Odrzański, Nowe Miasteczko, Siedlisko w powiecie nowosolskim,
- powiat wschowski,
- powiat świebodziński,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Krzemieniewo, Rydzyna w powiecie leszczyńskim,
- gminy Krobia i Poniec w powiecie gostyńskim,
- powiat rawicki,
- powiat nowotomyski,
- powiat międzychodzki,
- gmina Pniewy, część gminy Ostroróg położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 i 184 biegnące od granicy gminy do miejscowości Ostroróg, a następnie od miejscowości Ostroróg przez miejscowości Piaskowo – Rudki do południowej granicy gminy, część gminy Wronki położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z droga nr 182, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy, część gminy Szamotuły położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 i drogę łączącą miejscowości Lipnica - Ostroróg w powiecie szamotulskim,

w województwie dolnośląskim:

- powiat górowski,
- gminy Prusice i Żmigród w powiecie trzebnickim,
- powiat głogowski,
- powiat bolesławiecki,
- gminy Chocianów, Gaworzyce, Radwanice i Przemków w powiecie polkowickim,
- gmina Chojnów i miasto Chojnów w powiecie legnickim,
- gmina Zagrodno w powiecie złotoryjskim,
- część gminy Wołów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 339 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Pełczyn, a następnie na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 339 i łączącą miejscowości Pełczyn – Smogorzówek, część gminy Wińsko położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 36 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wińsko, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 w miejscowości Wińsko i łączącą miejscowości Wińsko - Smogorzów Wielki – Smogorzówek w powiecie wołowskim,
- część gminy Milicz położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15 biegnącej od północnej granicy gminy do południowej granicy gminy w miejscowości Lasowice w powiecie milickim,

w województwie świętokrzyskim:

- gminy Gnojno, Pacanów, Stopnica, Tuczepy, część gminy Busko Zdrój położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Siedlawy-Szaniec- Podgaje-Kołaczkowice w powiecie buskim,
- gminy Lubnice, Oleśnica, Połaniec, część gminy Rytwiany położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 764, część gminy Szydlów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 756 w powiecie staszowskim,
- gminy Chęciny, Chmielnik, Daleszyce, Górnio, Masłów, Miedziana Góra, Mniów, Morawica, Łopuszno, Piekoszów, Pierzchnica, Sitkówka-Nowiny, Strawczyn, Zagnańsk, część gminy Raków położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 756 i 764 w powiecie kieleckim,
- powiat miejski Kielce,
- gminy Kluczewsko, Krasocin, Włoszczowa w powiecie włoszczowskim,
- gmina Kije w powiecie pińczowskim,
- gminy Małogoszcz, Oksa, Sobków w powiecie jędrzejowskim,
- gmina Słupia Konecka w powiecie koneckim,

w województwie małopolskim:

- gminy Dąbrowa Tarnowska, Radgoszcz, Szczucin w powiecie dąbrowskim,
- gminy Lisia Góra, Pleśna, Ryglice, Skrzyszów, Tarnów, Tuchów w powiecie tarnowskim,
- powiat miejski Tarnów.

4. Rumeenia

Järgmised III taseme piirangutsoonid Rumeenias:

- Zona orașului București,
- Județul Constanța,
- Județul Satu Mare,
- Județul Tulcea,
- Județul Bacău,
- Județul Bihor,
- Județul Bistrița Năsăud,
- Județul Brăila,
- Județul Buzău,
- Județul Călărași,
- Județul Dâmbovița,
- Județul Galați,
- Județul Giurgiu,
- Județul Ialomița,
- Județul Ilfov,
- Județul Prahova,
- Județul Sălaj,
- Județul Suceava
- Județul Vaslui,
- Județul Vrancea,
- Județul Teleorman,
- Județul Mehedinți,
- Județul Gorj,
- Județul Argeș,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,

- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

5. Slovakia

Järgmised III taseme piirangutsoonid Slovakkias:

- In the district of Lučenec: Lučenec a jeho časti, Panické Dravce, Mikušovce, Pinciná, Holíša, Vidiná, Boľkovce, Trebeľovce, Halič, Stará Halič, Tomášovce, Trenč, Veľká nad Ipľom, Buzitka (without settlement Dóra), Prša, Nitra nad Ipľom, Mašková, Lehôtka, Kalonda, Jelšovec, Ľuboreč, Fiľakovské Kováče, Lipovany, Mučín, Rapovce, Lupoč, Gregorova Vieska, Praha,
- In the district of Poltár: Kalinovo, Veľká Ves,
- The whole district of Trebišov,
- The whole district of Vranov and Topľou,
- In the district of Humenné: Lieskovec, Myslina, Humenné, Jasenov, Brekov, Závadka, Topoľovka, Hudcovce, Ptičie, Chlmec, Porúbka, Brestov, Gruzovce, Ohradzany, Slovenská Volová, Karná, Lackovce, Kochanovce, Hažín nad Cirochou,
- In the district of Michalovce: Strážske, Staré, Oreské, Zbudza, Voľa, Nacina Ves, Pusté Čemerné, Lesné, Rakovec nad Ondavou, Petříkovce, Oborín, Veľké Raškovce, Beša,
- In the district of Nové Zámky: Sikenička, Pavlová, Bína, Kamenín, Kamenný Most, Malá nad Hronom, Belá, Lubá, Šarkan, Gbelce, Nová Vieska, Brutý, Svodín,
- In the district of Levice: Veľké Ludince, Farná, Kuraľany, Keď, Pohronský Ruskov, Čata,
- In the district of Rimavská Sobota: Jesenské, Gortva, Hodejov, Hodejovec, Širkovce, Šimonovce, Drňa, Hostice, Gemerské Dechtáre, Jestice, Dubovec, Rimavské Janovce, Rimavská Sobota, Belín, Pavlovce, Sútor, Bottovo, Dúžava, Mojín, Konrádovce, Čierny Potok, Blhovce, Gemerček, Hajnáčka,
- In the district of Gelnica: Hrišovce, Jaklovce, Kluknava, Margecany, Richnava,
- In the district Of Sabinov: Daletice,
- In the district of Prešov: Hrabkov, Krížovany, Žipov, Kvačany, Ondrašovce, Chminianske Jakubovany, Klenov, Bajerov, Bertotovce, Brežany, Bzenov, Fričovce, Hendrichovce, Hermanovce, Chmiňany, Chminianska Nová Ves, Janov, Jarovnice, Kojatice, Lažany, Mikušovce, Ovčie, Rokycany, Sedlice, Suchá Dolina, Svinia, Šindliar, Široké, Štefanovce, Vŕťaz, Župčany.“

OTSUSED

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS (EL) 2022/98,

25. jaanuar 2022,

millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2020/1561, millega antakse Ungarile määruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevedamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 19. mai 2020. aasta määrust (EL) 2020/672, millega luuakse COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras töötuseriski leevedamiseks pakutava ajutise toetuse Euroopa rahastu (TERA), (¹) eriti selle artikli 6 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Ungari 6. augusti 2020 esitatud taotluse alusel andis nõukogu rakendusotsusega (EL) 2020/1561 (²) Ungarile finantsabi laenuna, mille maksimaalne summa on 504 330 000 eurot ja maksimaalne keskmise tagasimaksetähtaeg 15 aastat, et täiendada Ungari riiklikke jõupingutusi, leevedamaks COVID-19 puhangu mõju ning selle puhangu sotsiaal-majanduslikke tagajärgi töötajatele ja füüsilisest isikust ettevõtjatele.
- (2) Ungari kasutatava laenu eesmärk oli rahastada lühendatud tööaja kavadega samalaadseid meetmeid ja tervisemeetmeid, nagu on osutatud rakendusotsuse (EL) 2020/1561 artiklis 3.
- (3) COVID-19 puhang on halvanud olulise osa Ungari tööjõust. See on kaasa toonud Ungari avaliku sektori kulude korduvalt järsu ja olulise suurenemise, eelkõige uue kava töttu, mille alusel makstakse sektorites, mida mõjutavad kaitsemeetmed ja mis on hõlmatud rakendusotsuse (EL) 2020/1561 artikli 3 punktides f, g, h, i ja j osutatud meetmetega, füüsilisest isikust ettevõtjatele ühekordset sissetulekutoetust.
- (4) COVID-19 puhang ja erakorralised meetmed, mida Ungari on võtnud 2020. ja 2021. aastal, et ohjeldada könealust puhangut ning leevedada selle sotsiaal-majanduslikke ja tervisega seotud tagajärgi, avaldasid ja avaldavad endiselt ränka mõju riigi rahandusele. Ungari valitsemissektori eelarvepuudujääk ja vält 2020. aasta lõpuks oli vastavalt 8,0 % ja 80,1 % sisemajanduse koguproduktist (SKP). Komisjoni 2021. aasta sügisprognoosi kohaselt peaksid Ungari valitsemissektori eelarvepuudujääk ja vält vähenema 2021. aastal vastavalt 7,5 %-le ja 79,2 %-le SKPst ning Ungari SKP peaks 2021. aastal suurenema 7,4 %.
- (5) 1. detsembril 2021 taotles Ungari liidult lisafinantsabi summas 147 140 000 eurot, et veelgi täiendada 2020. ja 2021. aastal võetud riiklike meetmeid, leevedamaks COVID-19 puhangu mõju ning selle puhangu sotsiaal-majanduslikke tagajärgi töötajatele ja füüsilisest isikust ettevõtjatele, eelkõige puudutab see põhjendustes 6–8 osutatud meetmeid.
- (6) Valitsuse dekreedi nr 485/2020 (XI. 10.) (³) alusel on Ungari eriolukorra lõppemiseni muutnud ja pikendanud mitmeid maksudega seotud meetmeid, millele on osutatud rakendusotsuse (EL) 2020/1561 artikli 3 punktides f, g, h ja j. Ungari taotles laenu üksnes nende kulutuste katmiseks, mis tehti ajavahemikul 2020. aasta detsembrist kuni 2021. aasta juunini. Dekreet sisaldab selget tingimust, mille kohaselt peavad meetmest kasusaajad säilitama dekreedi jõustumise ajal kehtinud töölepingud ning tööandja ei tohi könealuseid lepinguid vastavate meetmete kestuse ajal

(¹) ELT L 159, 20.5.2020, lk 1.

(²) Nõukogu 23. oktoobri 2020. aasta rakendusotsus (EL) 2020/1561, millega antakse Ungarile määruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevedamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras (ELT L 357, 27.10.2020, lk 24).

(³) Avaldatud 10. novembril 2020 Ungari ametlikus väljaandes (nr 242) lk 7671.

etteteatamisega lõpetada. Abikõlblike sektorite ulatust on muudetud „valitsuse dekreedi nr 571/2020 (XII. 9.)“⁽⁴⁾ artikliga 1, „valitsuse dekreedi nr 638/2020 (XII. 22.)“⁽⁵⁾ artikliga 1, „valitsuse dekreedi nr 105/2021 (III. 3.)“⁽⁶⁾ artikliga 1, „valitsuse dekreedi nr 147/2021 (III. 27.)“⁽⁷⁾ artikliga 1 ja „valitsuse dekreedi nr 204/2021 (IV. 29.)“⁽⁸⁾ artikliga 1. Pandeemiast kõige rängemalt mõjutatud sektoritele kehtestas Ungari vabastuse tööandjate sotsiaalkindlustusmaksetest ja koolitusmaksust esialgu ajavahemikul 2020. aasta märtsist detsembrini ning tööandjate rehabilitatsioonimaksu vähendamise ajavahemikul 2020. aasta märtsist juunini. Ungari on näinud ette ka personalikulude väljajätmise väikeettevõtlusmaksu (KIVA) maksubaasist esialgu 2020. aasta märtsist juunini. Kõigi nende meetmete puhul on taotletud üksnes kogukulutuste (või saamata jäändud tulu) seda osa, mis on seotud nende ettevõtjatega, kes on vähendanud tööaega või peatanud töö, või kui töötajad töötavad pidevalt kuni viimaste kättesaadavate andmete kogumiseni. Kuna need meetmed kujutavad endast riigi saamata jäändud tulu, võib seda pidada samaväärseks avaliku sektori kulutustega.

- (7) Maksudega seotud meetmete puhul muutsid ametiasutused vastavalt „valitsuse dekreedile nr 105/2021 (III. 3.)“, „valitsuse dekreedi nr 147/2021 (III. 27.)“ artiklile 1 ja „valitsuse dekreedi nr 204/2021 (IV. 29.)“ artiklile 1 rakendusotsuse (EL) 2020/1561 artikli 3 punktis i osutatud vabastust väikeettevõtete kindlasummalise maksuga maksustamise korra (KATA), mis kehtestati esialgu ajavahemikku 2020. aasta märtsist juunini ja mida pikendati seejärel märtsist 2021. aasta aprillini. Toetust on taotletud ainult nende kulutuste katmiseks, mis on seotud füüsilisest isikust ettevõtjate ja ühe osanikuga äriühingute toetamisega. Meedet võib pidada määrus (EL) 2020/672 osutatud lühendatud tööaja kavadega samalaadseks, kuna selle eesmärk on kaitsta füüsilisest isikust ettevõtjaid või sarnaseid töötajate kategooriaid sissetuleku vähinemise või kaotamise eest.
- (8) „Valitsuse dekreediga nr 310/2021 (VI. 7.) füüsilisest isikust ettevõtjate hüvitiste kohta“⁽⁹⁾ on Ungari kehtestanud ka uue ühekordse sissetulekutoetuse kava füüsilisest isikust ettevõtjatele sellistes sektorites, mida mõjutavad liikumispiirangud, tingimusel et nad jätkavad oma tegevust vähemalt kahe kuu jooksul pärast eriolukorra eeldatavat lõppemist. Ühekordne makse võrdub igakuise tagatud miinimumpalgaga (219 000 Ungari franki). Abikõlblikkuse periood lõpeb eriolukorra lõppmisega. Kava on suunatud üksikettevõtjatele, kellel ei ole töötajaid ja kellel ei ole õigust saada toetust sektoripõhise palgakava alusel. Meedet võib pidada määrus (EL) 2020/672 osutatud lühendatud tööaja kavadega samalaadseks, kuna selle eesmärk on kaitsta füüsilisest isikust ettevõtjaid või sarnaseid töötajate kategooriaid sissetuleku vähinemise või kaotamise eest.
- (9) Ungari vastab finantsabi taotlemise tingimustele, mis on sätestatud määrule (EL) 2020/672 artiklis 3. Ungari on esitanud komisjonile asjakohased töendid selle kohta, et avaliku sektori tegelikud ja kavandatud kulutused on COVID-19 puhangu sotsiaal-majandusliku mõju leevedamiseks võetud riiklike meetmete tõttu alates 1. veebruarist 2020 suurenenedud 897 720 542 euro võrra. See on järsk ja oluline suurenemine, sest see on seotud nii uue meetmega kui ka selliste olemasolevate meetmete pikendamisega, mis on otseselt seotud lühendatud tööaja kavaga samalaadsete meetmetega, millega on hõlmatud oluline osa Ungari ettevõtjatest ja tööjõust. Ungari rahastas suurenened kulutused 113 740 000 euro ulatuses liidu vahenditest. Ungari rahastas suurenened avaliku sektori kulutusi 132 510 542 euro ulatuses oma vahenditest.
- (10) Komisjon on määrule (EL) 2020/672 artikli 6 kohaselt Ungariga konsulteerinud ning veendunud, et avaliku sektori tegelikud ja kavandatud kulutused on järsult ja oluliselt suurenened otseselt seoses lühendatud tööaja kavaga samalaadsete meetmetega, millele 1. detsembri 2021. aasta taotluses osutati.

⁽⁴⁾ Avaldatud 9. detsembril 2020 Ungari ametlikus väljaandes (nr 273) lk 9076.

⁽⁵⁾ Avaldatud 22. detsembril 2020 Ungari ametlikus väljaandes (nr 287) lk 10473.

⁽⁶⁾ Avaldatud 5. märtsil 2021 Ungari ametlikus väljaandes (nr 37) lk 1509.

⁽⁷⁾ Avaldatud 27. märtsil 2021 Ungari ametlikus väljaandes (nr 52) lk 2042.

⁽⁸⁾ Avaldatud 29. aprillil 2021 Ungari ametlikus väljaandes (nr 73) lk 2676.

⁽⁹⁾ Avaldatud 7. juunil 2021 Ungari ametlikus väljaandes (nr 104) lk 4469.

- (11) Seetõttu tuleks anda finantsabi, et aidata Ungaril tegelda COVID-19 puhangust põhjustatud tõsiste majandushäirete sotsiaal-majanduslike tagajärgedega. Komisjon peaks tegema otsused osamaksete ja osade lõpptähtaegade, suuruse ning väljamaksimise kohta tihedas koostöös riiklike ametiasutustega.
- (12) Ungari ja komisjon peaksid võtma käesolevat otsust arvesse määruse (EL) 2020/672 artikli 8 lõikes 2 osutatud laenulepingus.
- (13) Käesolev otsus ei tohiks piirata ühegi sellise menetluse tulemust, mis võidakse algatada seoses siseturu toimimise moonutamisega, eelkõige aluslepingu artiklite 107 ja 108 alusel. See ei vabasta liikmesriike aluslepingu artikli 108 kohasest kohustusest teatada komisjonile võimalikest riigibi juhtudest.
- (14) Ungari peaks komisjoni korrapäraselt teavitama kavandatud avaliku sektori kulutuste tegemisest, et komisjon saaks hinnata, millises ulatuses on Ungari neid kulutusi teinud.
- (15) Finantsabi andmise otsuse tegemisel on arvesse võetud Ungari praegusi ja eeldatavaid vajadusi ning vastavalt määrusele (EL) 2020/672 teiste liikmesriikide poolt juba esitatud või esitatavaid finantsabi taotlusi, kohaldades samal ajal vordse kohtlemise, solidaarsuse, proportsionaalsuse ja läbipaistvuse põhimõtteid,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikel 1

Rakendusotsust (EL) 2020/1561 muudetakse järgmiselt.

1) Artiklit 2 muudetakse järgmiselt:

a) lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Liit annab Ungarile laenu kuni 651 470 000 eurot. Laenu maksimaalne keskmine tagasimaksetähtaeg on 15 aastat.“;

b) lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Esimene osamakse makstakse välja määruse (EL) 2020/672 artikli 8 lõikes 2 sätestatud laenulepingu jõustumisel. Kõik edasised osamaksed tehakse vastavalt kõnealuse laenulepingu tingimustele, või kui see on asjakohane, siis selle *addendum*'i või muudetud laenulepingu jõustumisel.“

2) Artikkel 3 asendatakse järgmisega:

„Artikel 3

Ungari võib rahastada järgmisi meetmeid:

- a) ajutine toetus majutuse ajakohastamiseks turismisihkohtades, et säilitada olemasolev tööjõud, nagu on sätestatud valitsuse resolutsioonis 2080/2020 majutuse riikliku arendamise kohta, füüsilisest isikust ettevõtjate ja ühe osanikuga äriühingute toetamisega seotud kulutuste osas;
- b) ajutine toetus toiduainetööstuse ettevõtjatele, nagu on sätestatud „põllumajandusministri dekreedis nr 25/2020 (VI. 22.)“, füüsilisest isikust ettevõtjate ja ühe osanikuga äriühingute toetamisega seotud kulutuste osas;

- c) ajutine toetus aiandusettevõtjatele üheaastaste kultuuride kasvatamise ja taimede paljundamise sektoris, nagu on sätestatud „põllumajandusministri dekreedis nr 26/2020 (VI. 22.)“, füüsilisest isikust ettevõtjate ja ühe osanikuga äriühingute toetamisega seotud kulutuste osas;
- d) ajutine toetus kalakasvatusettevõtjatele, nagu on sätestatud „põllumajandusministri dekreedis nr 30/2020 (VI. 22.)“, füüsilisest isikust ettevõtjate ja ühe osanikuga äriühingute toetamisega seotud kulutuste osas;
- e) eriolukorra ajal lõppenud lapsehooldushüvitiste pikendamine kuni 30. juunini 2020, nagu on sätestatud „valitsuse dekreedis nr 59/2020 (III. 23.)“ ja „2020. aasta akti LVIII“ artiklis 71;
- f) tööandjate sotsiaalkindlustusmaksete peatamine teatavates sektorites, nagu on sätestatud „valitsuse dekreedi nr 47/2020 (III. 18.)“ (muudetud) artikli 4 punktis a, kulutuste selle osa puhul, mis on seotud nende ettevõtjatega, kes on vähendanud tööaega või peatanud töö või kelle töötajad töötasid pidevalt (pikendatud ja muudetud);
- g) erandid tööandjate koolitusmaksust teatavates sektorites, nagu on sätestatud „valitsuse dekreedi nr 47/2020 (III. 18.)“ (muudetud) artikli 4 punktis a, kulutuste selle osa puhul, mis on seotud nende ettevõtjatega, kes on vähendanud tööaega või peatanud töö või kelle töötajad töötasid pidevalt (pikendatud ja muudetud);
- h) tööandjate rehabilitatsioonimaksu vähendamine teatavates sektorites, nagu on sätestatud „valitsuse dekreedi nr 47/2020 (III. 18.)“ (muudetud) artikli 4 punktis a, kulutuste selle osa puhul, mis on seotud nende ettevõtjatega, kes on vähendanud tööaega või peatanud töö või kelle töötajad töötasid pidevalt (pikendatud ja muudetud);
- i) väikeste maksumaksjate vabastamine väikeettevõtjate kindlasummalise maksuga maksustamise korra (KATA) kohaldamisest, nagu on sätestatud „valitsuse dekreedi nr 47/2020 (III. 18.)“ (muudetud) artiklis 5, füüsilisest isikust ettevõtjate ja ühe osanikuga äriühingute toetamisega seotud kulutuste osas;
- j) personalikulude väljajätmise väikeettevõtlusmaksu (KIVA) maksubaasist teatavates sektorites, nagu on sätestatud „valitsuse dekreedis nr 47/2020 (III. 18.)“ (muudetud), kulutuste selle osa puhul, mis on seotud nende ettevõtjatega, kes on vähendanud tööaega või peatanud töö või kelle töötajad töötasid pidevalt (pikendatud ja muudetud);
- k) tervishoiutöötajatele makstav kindlasummaline hüvitus, millega tunnustatakse nende lisatööd pandeemia ajal, nagu on sätestatud „valitsuse dekreedis nr 275/2020 (VI. 12.)“;
- l) kulud, mis on seotud riigi omandis olevates äriühingutes kasutusele võetud pandeemia törje erimeetmetega;
- m) kulud, mis on seotud erimeetmetega pandeemia törjeks ja teenistujate tervise kaitsmiseks, nagu on sätestatud „valitsuse dekreedis nr 250/2014 (X. 2.) riigihanete ja tarnete peadirektoraadi (KEF) kohta“;
- n) kulud, mis on seotud haiglate taristu ja investeeringutega, et tagada tervishoiutöötajate ja patsientide kõrgetasemeline kaitse, nagu on sätestatud „valitsuse resolutsioonis 1012/2020 (I. 31.) operatiivpersonalipalkamise kohta“;
- o) otsesed kulud tervishoiutöötajate kõrgetasemeliseks kaitseks haiglates ja muudes tervishoiuasutustes kasutatavatele isikukaitsevahenditele, nagu on sätestatud „valitsuse resolutsioonis 1012/2020 (I. 31.) operatiivpersonalipalkamise kohta“.
- p) ühekordse sissetulekutoetuse kava füüsilisest isikust ettevõtjatele sellistes sektorites, kus kohaldatakse kaitsemeetmeid, tingimusel et nad jätkavad oma tegevust vähemalt kahe kuu jooksul pärast eriolukorra eeldatavat lõppemist, nagu on sätestatud „valitsuse dekreedis nr 310/2021 (VI. 7.)“.

3) Artikkel 4 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 4

1. Ungari teavitab komisjoni kavandatud avaliku sektori kulutuste tegemisest hiljemalt 28. aprillil 2021 ja seejärel iga kuue kuu tagant, kuni kavandatud avaliku sektori kulutused on täielikult tehtud.

2. Kui artiklis 3 osutatud meetmed põhinevad kavandatud avaliku sektori kulutustel ja nende suhtes on kohaldatud rakendusotsust, millega muudetakse käesolevat otsust, teavitab Ungari komisjoni kavandatud avaliku sektori kulutuste tegemisest kuue kuu jooksul pärast kõnealuse rakendusotsuse muutmise otsuse vastuvõtmise kuupäeva ja seejärel iga kuue kuu tagant, kuni avaliku sektori kulutused on täielikult tehtud.“

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud Ungarile.

Käesolev otsus jõustub selle addresaadile teatavakstegemise päeval.

Brüssel, 25. jaanuar 2022

Nõukogu nimel
eesistuja
C. BEAUNE

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS (EL) 2022/99,

25. jaanuar 2022,

millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2020/1354, millega antakse Portugali Vabariigile määäruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevedamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 19. mai 2020. aasta määrust (EL) 2020/672, millega luuakse COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras töötuseriski leevedamiseks pakutava ajutise toetuse Euroopa rahastu (TERA), (¹) eriti selle artikli 6 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Portugali 11. augusti 2020. aasta taotluse alusel andis nõukogu rakendusotsusega (EL) 2020/1354 (²) Portugalile finantsabi laenuna, mille maksimaalne summa on 5 934 462 488 eurot ja maksimaalne keskmise tagasimaksetähtaeg 15 aastat, et täiendada Portugali riiklikke jöupingutusi leevedamaks COVID-19 puhangu mõju ning selle puhangu sotsiaal-majanduslikke tagajärgi töötajatele ja füüsilisest isikust ettevõtjatele.
- (2) Portugali kasutatava laenu eesmärk oli rahastada lühendatud tööaja kavasid, samalaadseid meetmeid ja tervisemeetmeid, nagu on osutatud rakendusotsuse (EL) 2020/1354 artiklis 3.
- (3) COVID-19 puhang on halvanud olulise osa Portugali tööjõust. See on kaasa toonud Portugali avaliku sektori kulude korduvalt järsu ja olulise suurenemise seoses Portugali rakendatud uute meetmetega: erakorraline toetuskava füüsilisest isikust ettevõtjatele, töötajatele, kellel puudub juurdepääs muudele sotsiaalkaitsemehhanismidele, juhtidele, kelle sissetulekut on COVID-19 pandeemia oluliselt mõjutanud, loovisikute, autorite, tehnikute ja muude loomevaldkonna spetsialistide sotsiaaltoetuskava ning täiendavate tervishoiutöötajate palkamine ja ületunnitöö riiklikus tervishoiuteenistuses, et aidata lahendada pandeemiaga seotud probleeme.
- (4) COVID-19 puhang ja erakorralised meetmed, mida Portugal on võtnud 2020. ja 2021. aastal, et ohjeldada puhangut ning leevedanda selle sotsiaal-majanduslikke ja tervisega seotud tagajärgi, on avaldanud ja avaldavad endiselt ränka mõju riigi rahandusele. Portugali valitsemissektori eelarvepuudujääk ja vält olid 2020. aasta lõpuks vastavalt 5,8 % ja 135,2 % sisemajanduse koguproduktist (SKP). Komisjoni 2021. aasta sügisprognos kohaselt peaksid Portugali valitsemissektori eelarvepuudujääk ja vält vähenema 2021. aastal vastavalt 4,5 %-le ja 128,1 %-le SKPst ning Portugali SKP peaks 2021. aastal suurenema 4,5 %.
- (5) 9. detsembril 2021 taotles Portugal liidult seda, et täiendataks loetelu meetmetest, mille jaoks anti rakendusotsusega (EL) 2020/1354 rahalist abi, et jätkuvalt täiendada 2020. ja 2021. aastal tehtud riiklikke jöupingutusi, millega leevedanda COVID-19 puhangu mõju ning reageerida sotsiaal-majanduslikele tagajärgedele, mida puhang avaldab töötajatele ja füüsilisest isikust ettevõtjatele, eelkõige puudutab see põhjendustes 6 ja 7 osutatud meetmeid.
- (6) Portugali 9. detsembri 2021. aasta taotluses osutatud „31. detsembri 2020. aasta seadusega nr 75-B/2020“ ja sellele järgnenud valitsuse „25. jaanuari määrasega nr 19-A/2021“ kehtestati erakorraline toetuskava füüsilisest isikust ettevõtjate, muude sotsiaalkaitsemehhanismideta töötajate ja juhtide jaoks, kelle sissetulekut on COVID-19 pandeemia oluliselt mõjutanud. Füüsilisest isikust ettevõtjatele hüvitatakse meetme kaudu töötajate igakuise sissetuleku vähenemine kahe kolmandiku ulatuses, lähtudes viimase kvartali kasumiaruandes näidatud kuu

(¹) ELT L 159, 20.5.2020, lk 1.

(²) Nõukogu 25. septembri 2020. aasta rakendusotsus (EL) 2020/1354, millega antakse Portugali Vabariigile määäruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevedamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras (ELT L 314, 29.9.2020, lk 49).

keskmise sissetuleku ja 2019. aasta kuu keskmise sissetuleku vahest ja seades hüvitise ülempiiriks 501,16 eurot. Rahastamiskölklikud on füüsilisest isikust ettevõtjad, kelle sissetulek ajavahemikus 2020. aasta märtsist detsembrini oli vörreldes 2019. aastaga vähemalt 40 % väiksem. Töötajatele, kellel puudub juurdepääs muudele sotsiaalkaitse-mehhanismidele, nähakse meetmega ette: i) töötajate puhul hüvitise, mis võrdub igakuise kontrollvääruse 501,16 eurot ja vastava leibkonna täiskasvanud liikmete keskmise kuupalga vahega; ii) füüsilisest isikust ettevõtjate puhul hüvitise, mis võrdub kahe kolmandikuga töötaja igakuise sissetuleku vähenemisest, lähtudes sissetuleku kvartali kasumiaruandes näidatud kuu keskmise sissetuleku ja 2019. aasta kuu keskmise sissetuleku vahest ja seades hüvitise ülempiiriks 501,16 eurot. Juhtidele antakse meetme abil hüvitist, mis võrdub kas nende keskmise kuusissetulekuga, kui see on väiksem kui 1,5-kordne Portugali sotsiaaltoetuste indeks (438,81 eurot 2021. aastal), või kahe kolmandikuga nende keskmisest igakuisest võndlussissetulekust, kui see on nimetatud määraga võrdne või sellest suurem. Abikölklikud on juhid, kelle äritegevus on olnud COVID-19 pandeemia tõttu ajutiselt peatatud või kes on toetustaotlusele eelnened 30 päeva jooksul eelmise aasta sama kuu või sellele perioodile eelnened kahe kuu keskmisega vörreldes kaotanud vähemalt 40 % tulust. Kõigil juhtidel on hüvitise alampiir 50 eurot või 50 % igakuisest kindlaks tehtud sissetuleku vähenemisest, kui sissetuleku vähenemine jäab vähemikku, mis vastab 50 % – 100 % Portugali sotsiaaltoetuste indeksist, või 219,40 euroni, kui sissetulek väheneb nimetatud indeksist suuremal määral.

- (7) Ministrite nõukogu „6. juuni resolutsiooni nr 41/2020“ lisa ja sellele järgnenud valitsuse „3. augusti määrase nr 180/2020“ ja valitsuse „15. veebruari määrasega nr 37-A/2021“, millele on osutatud Portugali 9. detsembri 2021. aasta taotluses, kehtestatakse sotsiaaltoetuskava loovisikutele, autoritele, tehnikutele ja muudele loomevaldkonna spetsialistide. Kavaga nähakse ette hüvitise summas, mis võrdub Portugali sotsiaaltoetuste indeksiga (438,81 eurot).
- (8) Portugal on võtnud kasutusele ka mitu uut tervisega seotud meetet, mida ta on COVID-19 puhanguga võitlemiseks rakendanud, eelkõige põhjenduses 9 osutatud meetmed.
- (9) Portugali 9. detsembri 2021. aasta taotluses osutatud „13. märtsi dekreetseadusega nr 10-A/2020“ ja sellele järgnenud „2. veebruari dekreetseadusega nr 10-A/2021“ on nähtud ette täiendavate tervishoiutöötajate palkamine ja ületunnitöö riiklikus tervishoiuteenistuses, et aidata lahendada pandeemiaga seotud probleeme. Muu hulgas lihtsustati selleks haldusmenetlust, mille alusel töötajaid tähtajalise lepinguga riiklikku tervishoiuteenistusse tööle võetakse, ning alates COVID-19 pandeemia algusest on võetud tööle lisaarste ja -ödesid. Lisaks peatati riiklikus tervishoiuteenistuses riigiteenistujate ületunnitööle kehtestatud seaduslikud piirangud ning COVID-19 pandeemiaga toimetulekuks võimaldati vajaduse korral korraldada vahetusi eriarstide ja õdede lisatöö abil.
- (10) Portugal vastab määrase (EL) 2020/672 artiklis 3 sätestatud finantsabi taotlemise tingimustele. Portugal on esitanud komisjonile asjakohased töendid selle kohta, et riiklike meetmete töltu, mida on võetud COVID-19 puhangu sotsiaalmajandusliku mõju leeendumiseks, on tegelikud ja kavandatud avaliku sektori kulud alates 1. veebruarist 2020 suurenenud 5 934 462 488 euro võrra. See on järsk ja oluline suurenemine, sest see on seotud uute riiklike meetmetega, mis on otseselt seotud lühendatud tööaja kavade ja samalaadsete meetmetega, millega on hõlmatus oluline osa Portugali ettevõtjatest ja tööjööst.
- (11) Kooskõlas määrase (EL) 2020/672 artikliga 6 on komisjon Portugaliga konsulteerinud ning veendunud, et avaliku sektori tegelikud ja kavandatud kulud on järsult ja oluliselt suurenenud otseselt seoses COVID-19 puhangu töltu rakendatavate lühendatud tööaja kavade ja muude samalaadsete meetmetega ning asjakohaste tervisemeetmetega, mida on kirjeldatud 9. detsembri 2021. aasta taotluses.
- (12) Portugal taotletud tervisemeetmete, sealhulgas põhjenduses 9 osutatud täiendavate tervisemeetmete summa on kokku 1 513 823 304 eurot.
- (13) Rakendusotsusega (EL) 2020/1354 juba antud finantsabi peaks seega hõlmama ka Portugali rakendatud uusi meetmeid, millele on osutatud põhjendustes 6, 7 ja 9.

- (14) Käesolev otsus ei tohiks piirata ühegi sellise menetluse tulemust, mis võidakse algatada seoses siseturu toimimise moonutamisega, eelkõige aluslepingu artiklite 107 ja 108 alusel. See ei vabasta liikmesriike aluslepingu artikli 108 kohasest kohustusest teatada komisjonile võimalikest riigiabi juhtudest.
- (15) Portugal peaks komisjoni korrapäraselt teavitama kavandatud avaliku sektori kulutuste tegemisest, et komisjon saaks hinnata, millises ulatuses on Portugal neid kulutusi teinud.
- (16) Finantsabi andmise otsuse tegemisel on arvesse võetud Portugali olemasolevaid ja eeldatavaid vajadusi ning vastavalt määärusele (EL) 2020/672 teiste liikmesriikide juba esitatud või esitatavaid finantsabi taotlusi, kohaldades samal ajal võrdse kohtlemise, solidaarsuse, proportsionaalsuse ja läbipaistvuse põhimõtteid,

ON VASTU VÖTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikel 1

Rakendusotsust (EL) 2020/1354 muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikel 3 asendatakse järgmisega:

„Artikel 3

Portugal võib rahastada järgmisi meetmeid:

- „12. veebruari seaduse nr 7/2009“ artiklitega 298–308 ette nähtud toetus töölepingute säilitamiseks töö ajutise katkestamise või tavapärase tööaja vähendamise korral;
- „26. märtsi dekreetseadusega nr 10-G/2020“ ja „19. juuni dekreetseaduse nr 27-B/2020“ artikliga 2, mida on muudetud „31. detsembri seaduse nr 75-B/2020“ artikliga 142, ette nähtud uus ja lihtsustatud eritoetus töölepingute säilitamiseks töö ajutise katkestamise või tavalise tööaja vähendamise korral;
- „26. märtsi dekreetseaduse nr 10-G/2020“ artikli 5 lõikes 2 ja artiklites 7–9 ette nähtud kutseõpppe eriprogrammid töölepingute säilitamiseks töö ajutise katkestamise või tavalise tööaja lühendamise korral;
- „19. juuni dekreetseaduse nr 27-B/2020“ artikli 4 lõigeteaga 1–7 ja 10–12 ning artikliga 5 ning „30. juuli dekreetseaduse nr 46-A/2020“ artiklis 14-A, mis on lisatud „15. jaanuari dekreetseaduse nr 6-C/2021“ artikliga 4 ning mida on täpsustatud „valitsuse 14. mai määrusega nr 102-A/2021“, ette nähtud uus eritoetus ettevõtjatele äritegevuse jätkamiseks;
- „19. juuni dekreetseaduse nr 27-B/2020“, mida on muudetud „14. augusti dekreetseadusega 58-A/2020“, artikliga 3 ette nähtud uus sissetuleku stabiliseerimise lisatoetus töötajatele, kes saavad kas punktides a, b ja c osutatud toetust töölepingute säilitamiseks töö ajutise katkestamise või tavalise tööaja lühendamise korral;
- „30. juuli dekreetseadusega nr 46-A/2020“, mida on muudetud „31. detsembri seaduse nr 75-B/2020“ artikliga 142, ette nähtud uus ja jätkjärguline eritoetus töölepingute säilitamiseks tavalise tööaja ajutise vähendamise korral;
- „13. märtsi dekreetseaduse nr 10-A/2020“ artiklitega 26–28A, mida on muudetud „7. mai dekreetseaduse nr 20-C/2020“ artikliga 5, ja „31. märtsi seaduse nr 2/2020“ artikliga 325-G, mis on lisatud „24. juuli seaduse 27-A/2020“ artikliga 3, ette nähtud uus eritoetus füüsilisest isikust ettevõtjatele, mitteametlikele töötajatele ja tegevjuhtidele;

- h) „13. märtsi dekreetseaduse nr 10-A/2020“ artikliga 23 ette nähtud peretoetus töötajatele, kes ei saa töötada, sest neil on vaja abistada oma alla 12aastaseid lapsi või teisi ülalpeetavaid;
- i) „valitsuse 17. märtsi määrusega nr 3485-C/2020“, „10. aprilli määrusega nr 4395/2020“ ja „28. mai määrusega nr 5897-B/2020“ ette nähtud eritoetus koolitajate töölepingute säilitamiseks kutseõppे peatamisega;
- j) Assooride autonoomse piirkonna tööhõivega seotud piirkondlikud meetmed, mis on ette nähtud „Assooride piirkondliku valitsuse volikogu 8. aprilli resolutsiooniga nr 97/2020“, „Assooride piirkondliku valitsuse volikogu 28. aprilli resolutsiooniga nr 120/2020“, „Assooride piirkondliku valitsuse volikogu 5. mai resolutsiooniga nr 128/2020“, „Assooride piirkondliku valitsuse volikogu 5. mai resolutsiooniga nr 129/2020“, „Assooride piirkondliku valitsuse volikogu 15. juuli resolutsiooniga nr 195/2020“, „Assooride piirkondliku valitsuse volikogu 15. juuli resolutsiooniga nr 196/2020“ ja „Assooride piirkondliku valitsuse volikogu 17. juuli resolutsiooniga nr 200/2020“;
- k) Madeira autonoomse piirkonna piirkondlikud tööhõivega seotud meetmed, mis on ette nähtud „Madeira piirkondliku valitsuse 13. märtsi resolutsiooniga nr 101/2020“ ja „Madeira piirkondliku valitsuse asejuhi ning sotsiaalse kaasatuse ja kodakondsuse piirkondliku sekretariaadi 22. aprilli määrusega nr 133-B/2020“;
- l) „13. märtsi dekreetseaduse nr 10-A/2020“ artikliga 19 ja „31. märtsi seaduse nr 2/2020“ (mis on lisatud „24. juuli seaduse nr 27-A/2020“ artikliga 3) artikliga 325-F ette nähtud toetus töötajatele ja füüsilisest isikust ettevõtjatele, kes on profülaktilises isolatsioonis;
- m) „3. märtsi valitsuse määruses nr 2875-A/2020“, „13. märtsi dekreetseaduse nr 10-A/2020“ artiklis 20 ja „31. märtsi seaduse nr 2/2020“ (mis on lisatud „24. juuli seaduse nr 27-A/2020“ artikliga 3) artikliga 325-F ette nähtud haigushüvitise COVID-19-sse haigestumise korral;
- n) isikukaitsevahendite ostmine kasutamiseks töökohtadel, eelkõige riiklike haiglates, nagu on ette nähtud Portugali terviseameti „6. mai normiga nr 012/2020“, mida on muudetud 14. mail 2020, ja „10. juuli normiga nr 013/2020“, mida on muudetud 23. juunil 2020, ning asjaomastes ministeeriumides, omavalitsusasutustes ning Assooride ja Madeira autonoomses piirkonnas, nagu on ette nähtud „13. märtsi dekreetseaduse nr 10-A/2020“ artikliga 3“;
- o) „13. märtsi dekreetseaduse nr 10-A/2020“ artikliga 9 ette nähtud koolihügieeni kampaania;
- p) riiklike haiglate haiglaravil viibivate patsientide ja töötajate ning hooldekodude ja lastehoiuasutuste töötajate testimine COVID-19 suhtes, nagu on eelkõige ette nähtud Portugali terviseameti „6. mai normiga nr 012/2020“, mida on muudetud 14. mail 2020, ja Portugali terviseameti „10. juuli normiga nr 013/2020“, mida on muudetud 23. juunil 2020;
- q) uus erihüvitise riikliku tervishoiuteenistuse töötajatele, kes on kaasatud võitlusesse COVID-19 puhanguga, nagu on ette nähtud „31. märtsi seaduse nr 2/2020“ artikliga 42-A, mis on lisatud „24. juuli seaduse nr 27-A/2020“ artikliga 3 ja „31. detsembri seaduse nr 75-B/2020“ artikliga 291;
- r) erakorraline toetuskava füüsilisest isikust ettevõtjatele, töötajatele, kellel puudub juurdepääs muuudele sotsiaalkaitse-mehhanismidele, ja juhtidele, kelle sissetulekut on COVID-19 pandeemia oluliselt möjutanud, nagu on ette nähtud „31. detsembri seaduse nr 75-B/2020“ artiklis 156 ja mille suhtes kohaldatakse könealuse artikli punkti 2 alapunkte c–f, nagu on üksikasjalikult täpsustatud valitsuse „25. jaanuari määruses nr 19-A/2021“;

- s) loovisikute, autorite, tehnikute ja muude loomevaldkonna spetsialistide sotsiaaltoetuskava, mis on ette nähtud ministrite nõukogu „6. juuni resolutsiooni nr 41/2020“ lisa punktis 2.5.1, mida on täpsustatud valitsuse „3. augusti määruse nr 180/2020“ artiklites 10–12 ja laiendatud valitsuse „15. veebruari määruse nr 37-A/2021“ lisa artiklitega 5–7;
 - t) täiendavate tervishoiutöötajate palkamine ja ületunnitöö riiklikus tervishoiuteenistuses, et aidata lahendada pandeemiaga seotud probleeme, nagu on ette nähtud „13. märtsi dekreetseaduse nr 10-A/2020“ artiklis 6 ja „2. veebruari dekreetseaduse nr 10-A/2021“ artiklites 4–8.“
- 2) Artikkel 4 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 4

1. Portugal teavitab komisjoni kavandatud avaliku sektori kulutuste tegemisest hiljemalt 30. märtsil 2021 ja seejärel iga kuue kuu tagant, kuni kavandatud avaliku sektori kulutused on täielikult tehtud.
2. Kui artiklis 3 osutatud meetmed põhinevad kavandatud avaliku sektori kulutustel ja nende suhtes on kohaldatud rakendusotsust, millega muudetakse käesolevat otsust, teavitab Portugali komisjoni kavandatud avaliku sektori kulutuste tegemisest kuue kuu jooksul pärast könealuse rakendusotsuse muutmise otsuse vastuvõtmise kuupäeva ja seejärel iga kuue kuu tagant, kuni avaliku sektori kulutused on täielikult tehtud.“

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud Portugali Vabariigile.

Käesolev otsus jõustub selle addresaadile teatavakstegemise päeval.

Brüssel, 25. jaanuar 2022

Nõukogu nimel
eesistuja
C. BEAUNE

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2022/100,**24. jaanuar 2022,**

väikelastejooke ja -piima käitleva määruse eelnõu kohta, milles Madalmaade Kuningriik on teavitanud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1169/2011 artikli 45 kohaselt

(teatavaks tehtud numbriga C(2022) 312 all)

(Ainult hollandikeelne tekst on autentne)

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2011. aasta määrust (EL) nr 1169/2011, milles käsitletakse toiduvalase teabe esitamist tarbijatele ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 1924/2006 ja (EÜ) nr 1925/2006 ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni direktiiv 87/250/EMÜ, nõukogu direktiiv 90/496/EMÜ, komisjoni direktiiv 1999/10/EÜ, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2000/13/EÜ, komisjoni direktiivid 2002/67/EÜ ja 2008/5/EÜ ning komisjoni määrus (EÜ) nr 608/2004, (1) eelkõige selle artikli 45 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Madalmaade ametiasutused teavitasid 28. juulil 2020 komisjoni määruse (EL) nr 1169/2011 artikli 45 lõike 1 alusel määruse eelnõust, mis käitleb (lehma- või kitsepiima) valgul põhinevat toitu, millele on lisatud vähemalt üht või mitut vitamiini, mineraalitoitainet või muud ainet ning mis on ette nähtud kasutamiseks ühe- kuni kolmeaastaste väikelaste joogina (kaupade seaduse alusel vastu võetav määrus väikelastejookide ja -piima kohta) (edaspidi „teatatud eelnõu“).
- (2) Määruses (EL) nr 1169/2011 on sätestatud toiduvalaste teavet, eelkõige toidu määristamist reguleerivad üldpõhimõtted, nõuded ja vastutus. Määruse (EL) nr 1169/2011 artikli 9 lõikes 1 on loetletud kõik andmed, mis tuleb esitada toidul vastavalt artiklitele 10–35, võttes arvesse neis artiklites sisalduvaid erandeid.
- (3) Määruse (EL) nr 1169/2011 artikli 39 lõikes 1 on sätestatud, et lisaks artikli 9 lõikes 1 ja artiklis 10 osutatud kohustuslikele andmetele võivad liikmesriigid artiklis 45 sätestatud korras võtta vastu meetmeid, millega nõutakse täiendavate kohustuslike andmete esitamist teatavate toiduliikide või -gruppide puhul, kui see on õigustatud vähemalt ühe järgmisse põhjusega: rahvatervise kaitse, tarbijakaitse, pettuse vältimeine või tööstus- ja kaubandusomandi õiguste kaitse, lähtekoha määristuse ja registreeritud päritolunimetuste kaitse ning ebaausa konkurentsivältimeine.
- (4) Teatatud eelnõus on muu hulgas ette nähtud täiendavad kohustuslikud andmed teatavate toidugruppidesse kohta, mis tuleb kinnitustega vormis tarbijatele esitada, kui Madalmaade turule lastakse väikelastejoogid ja -piim. Seepärast on vaja, et komisjon analüüsiks eelnõu vastavust kõnealuse määrase eespool osutatud nõuetele ja Euroopa Liidu toimimise lepingu sätetele.

(1) ELT L 304, 22.11.2011, lk 18.

- (5) Teatatud eelnõus sätestatakse lehma- või kitsepiimavalgul põhineva toidu koostise, rikastamise, märgistamise ja turustamise erinõuded, kui see toit on ette nähtud kasutamiseks ühe- kuni kolmeaastaste väikelaste joogina. Eelkõige on teatatud eelnõu 2. jaos kehtestatud nõuded, mis käsitlevad vitamiinide, mineraaltoitainete ja muude ainete koostist ning nende väikelastejookidele ja -piimale lisamist. Teatatud meetme 3. jaos on teatavad nõuded tootenimetuste, tootel esitatavate kinnituste ja tarbijate teavitamise kohta.
- (6) Teatatud eelnõu artiklis 7 on sätestatud, et väikelastejookide ja -piima turustamisel tuleb esitada järgmised kinnitused: „a. kinnitus selle kohta, et ettenähtud vanusegrupp on üks kuni kolm aastat; b. kinnitus selle kohta, et toode ei asenda tasakaalustatud toitumist; c. kinnitus selle kohta, et toode ei asenda D-vitamiini toidulisandeid ning d. kinnitus selle kohta, et toode ei asenda rinnapiima.“
- (7) Madalmaade ametiasutused selgitavad, et need teatatud eelnõus sisalduvad kohustuslikud andmed on rahvatervise kaitse ja tarbijakaitse seisukohast põhjendatud.
- (8) Madalmaade ametiasutused ei esitanud ühtegi tööndit, mis põhjendaks meedet rahvatervise kaitsega. Vastupidi, teatatud eelnõu seletuskirjas selgitavad Madalmaade ametiasutused, et väikelastejooke ja -piima ei ole väikelaste toitumisvajaduste rahuldamiseks vaja.
- (9) Määäruse (EL) nr 1169/2011 artikli 7 lõike 1 punktis a on nõutud, et toiduallane teave ei tohi olla eksitav, eelkõige toidu selliste iseloomulike tunnuste osas nagu toidu olemus, määratletus, omadused, koostis, kogus, säilivus, päritoluriik või lähtekoht, valmistamis- või tootmismeetod.
- (10) Väikelastele mõeldud piimapõhised joogid kuulusid varem Euroopa Parlamenti ja nõukogu direktiivi 2009/39/EÜ (eritoiduks ettenähtud toiduainete kohta) (¹) kohaldamisalasse, kuid see direktiiv tunnistati Euroopa Parlamenti ja nõukogu määärusega (EL) nr 609/2013 (²) kehtetuks alates 19. juulist 2016.
- (11) Seda kehtetuks tunnistamist silmas pidades on määäruse (EL) nr 609/2013 artiklis 12 nõutud, et komisjon analüüsiks oma aruandes, kas piimal põhinevate jookide ja sarnaste toodete kohta, mis on ette nähtud lastele vanusevahemikus üks kuni kolm aastat, on vaja kehtestada erisätteid. Komisjon võttis 31. märtsil 2016 vastu neid tooteid käsitleva aruande (³) (edaspidi „2016. aasta aruanne“).
- (12) 2016. aasta aruandes jõuti järeldusele, et seda toidugruppi käsitlevaid erisätteid ei ole vaja, kuna ELi toiduallaste õigusaktide üldraamistikku nõuetekohane ja täielik kohaldamine näib olevat piisav, et asjakohaselt reguleerida väikelastele mõeldud piimapõhiste jookide koostist ning toodete omadustest teatamist.
- (13) Need järelased põhinesid Euroopa Toiduohutusameti (edaspidi „toiduohutusamet“) teaduslikel nõuannetel. Toiduohutusamet märkis oma 2013. aasta arvamuses, (⁴) et Neil toodetel ei ole ainulaadset rolli ja neid ei saa pidada väikelaste toitumisvajaduste rahuldamisel hädavajalikeks võrreldes muude toitudega, mida väikelaste tavapärases toiduvalikus leida võib.

(¹) Euroopa Parlamenti ja nõukogu 6. mai 2009. aasta direktiiv 2009/39/EÜ eritoiduks ettenähtud toiduainete kohta (uuestisõnastatud versioon) (ELT L 124, 20.5.2009, lk 21).

(²) Euroopa Parlamenti ja nõukogu 12. juuni 2013. aasta määärus (EL) nr 609/2013 imikute ja väikelaste toidu, meditsiinilisel näidustusel kasutamiseks ettenähtud toidu ning kehakaalu alandamiseks ettenähtud päevase toidu asendajate kohta, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 92/52/EMÜ, komisjoni direktiivid 96/8/EÜ, 1999/21/EÜ, 2006/125/EÜ ja 2006/141/EÜ, Euroopa Parlamenti ja nõukogu direktiiv 2009/39/EÜ ning komisjoni määärused (EÜ) nr 41/2009 ja (EÜ) nr 953/2009 (ELT L 181, 29.6.2013, lk 35).

(³) Komisjoni aruanne Euroopa Parlamentile ja nõukogule väikelaste joogisegude kohta (COM(2016) 169 final).

(⁴) Euroopa Toiduohutusameti eritoidu, toitumise ja allergia komisjon, 2013, Scientific Opinion on nutrient requirements and dietary intakes of infants and small children in the European Union, EFSA Journal 2013;11(10):3408.

- (14) Seetõttu ei lisanud komisjon 2016. aasta aruandele seadusandlikku ettepanekut kehtestada õigusnormid väikelastele mõeldud piimapõhiste jookide ja sarnaste toodete kohta. Seega peetakse alates 20. juulist 2016 väikelastele mõeldud piimapõhiseid jooke tavatoiduks, mida on rikastatud teatavate toitainetega ja mis on mõeldud konkreetsele elanikkonna grupile ning mille suhtes kohaldatakse üksnes ELi toiduallaste õigusnormide horisontaalseid eeskirju.
- (15) Eespool esitatud tähelepanekutest lähtudes on teatatud meetme eelnöös kõrvale kaldutud tavatoidu suhtes kohaldatavatest eeskirjadest ning selle asemel on kehtestatud Madalmaades väikelastejooke ja -piima reguleeriv uus õigusraamistik. Nii luuakse tegelikult uus väikelastele mõeldud tootegrupp, mille koostise, rikastamise, märgistamise ja turustamise kohta kehtivad erinõuded. See ei ole kooskõlas ELi kehtiva õigusraamistikuga.
- (16) Väikelastejoogid ja -piim kuuluvad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrase (EÜ) nr 1925/2006 (vitamiinide, mineraaltoitainete ja teatud muude ainete toidule lisamise kohta) ⁽⁶⁾ kohaldamisalasse ning need peavad vastama kõnealuses määruses kehtestatud nõuetele vitamiinide ja mineraaltoitainete lisamise tingimustele ning toodete märgistamise, esitlemise ja reklaamimise kohta. Väikelastele mõeldud piimapõhistel jookidel peab määrase (EL) nr 1169/2011 nõuetekohaselt olema teave, sealhulgas toitumisalane teave, milles võib esitada üksnes konkreetseid toitumis- ja tervisealaseid väiteid, mis on ELis lubatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1924/2006 toidu kohta esitatavate toitumis- ja tervisealaste väidete kohta ⁽⁷⁾.
- (17) Määrase (EL) nr 609/2013 ja komisjoni delegeeritud määrase (EL) 2016/127 ⁽⁸⁾ säteid väikelastejookide ja -piima suhtes ei kohalda.
- (18) Teatatud eelnöö artiklis 7 väikelastejookidele ja -piimale ette nähtud kohustuslikud märgistusnõuded lisaks määrusel (EL) nr 1169/2011 sätestatud kohustuslikele märgistusnõuetele süvendavad tarbijate arusaama, et väikelastejoogid ja -piim on imikute piimasegude ja jätkupiimasegudega sarnaselt eraldi tootegrupp, mis sobib eriti hästi ühe- kuni kolmeaastastele väikelastele, vörreldes muude toitudega, mida väikelaste tavapärases toiduvalikus leida võib.
- (19) Vastavalt määrase (EL) nr 1169/2011 artikli 45 lõikele 2 konsulteeris komisjon 5. oktoobril 2020 toiduahela ja loomatervishoiu alalise komiteega.
- (20) Eespool toodut arvesse võttes leiab komisjon, et teatatud eelnöö artikkel 7 on väikelastejookide ja -piima olemuse osas eksitav ning on seetõttu vastuolus määrase (EL) nr 1169/2011 artikli 7 lõike 1 punktiga a, ning et seda asjaolu ei saa põhjendada tarbijakaitsega. Artiklis 7 sätestatut ei saa põhjendada ka rahvatervisega, kuna Madalmaade ametiasutused ei ole selle kohta esitanud ühtegi põhjendust.
- (21) Neid tähelepanekuid arvesse võttes esitas komisjon 27. oktoobril 2020 määrase (EL) nr 1169/2011 artikli 45 lõike 3 alusel teatatud eelnöö kohta negatiivse arvamuse. Komisjon teatas Madalmaade ametiasutustele negatiivsest arvamusest 28. oktoobril 2020.
- (22) Seega tuleks Madalmaade ametiasutustelt nõuda, et nad ei võtaks teatatud määrase eelnöö vastu.

(23) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

⁽⁶⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1925/2006 vitamiinide, mineraaltoitainete ja teatud muude ainete toidule lisamise kohta (ELT L 404, 30.12.2006, lk 26).

⁽⁷⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1924/2006 toidu kohta esitatavate toitumis- ja tervisealaste väidete kohta (ELT L 404, 30.12.2006, lk 9).

⁽⁸⁾ Komisjoni 25. septembri 2015. aasta delegeeritud määrus (EL) 2016/127, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 609/2013 seoses imiku piimasegu ja jätkupiimasegu koostise ja teabe erinõuetega ning teabega imikute ja väikelaste toitmise kohta (ELT L 25, 2.2.2016, lk 1).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikel 1

Arvestades komisjoni negatiivses arvamuses ja käesolevas otsuses esitatud tähelepanekuid, ei või Madalmaade Kuningriik vastu võtta väikelastejooke ja -piima käitleva määruse eelnõu artiklit 7, milles ta teatas komisjonile vastavalt määruse (EL) nr 1169/2011 artiklile 45 ja mille kohta komisjon esitas Madalmaade ametiasutustele negatiivse arvamuse 28. juulil 2020.

Artikel 2

Käesolev otsus on adresseeritud Madalmaade Kuningriigile.

Brüssel, 24. jaanuar 2022

*Komisjoni nimel
komisjoni liige
Stella KYRIAKIDES*

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2022/101,**24. jaanuar 2022,**

väikelastejooke ja -piima käitleva määruse eelnõu kohta, milles Madalmaade Kuningriik on teavitanud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1925/2006 artikli 12 kohaselt

(teatavaks tehtud numbriga C(2022) 313 all)

(Ainult hollandikeelne tekst on autentne)

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1925/2006 vitamiinide, mineraaltoitainete ja teatud muude ainete toidule lisamise kohta, (¹) eriti selle artikli 11 lõike 2 punkti b ja artiklit 12,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrus (EÜ) nr 1925/2006 vitamiinide, mineraaltoitainete ja teatud muude ainete toidule lisamise kohta näeb ette, et ühenduse normide puudumisel tuleb teatavaks uued riiklikud normid, mis käitlevad muu hulgas teatavate muude ainete kasutamise keeldu või piirangut konkreetsete toiduainete valmistamisel, ning neid norme tuleb hinnata.
- (2) Vastavalt määruse (EÜ) nr 1925/2006 artiklis 12 (tölgendatuna koostoimes artikli 11 lõike 2 punktiga b) sätestatud menetlusel teavitasid Madalmaade ametiasutused komisjoni 28. juulil 2020 määruse eelnõust, mis käitleb lehma-või kitsepiimavalgul põhinevat toitu, millele on lisatud vähemalt üht või mitut vitamiini, mineraaltoitainet või muud ainet ning mis on ette nähtud kasutamiseks ühe- kuni kolmeaastaste väikelaste joogina (kaupade seaduse alusel vastu võetav määrus väikelastejookide ja -piima kohta).
- (3) Määruse eelnõu artiklis 1 on „väikelastejoogi“ ja „väikelastepiima“ määratlus.
- (4) Määruse eelnõu artiklites 3 ja 4 on sätestatud nõuded väikelastejookide ja -piima koostisele, sealhulgas piirangud, mida tuleb järgida, kui kasutatakse teataavid muid aineid määruse (EÜ) nr 1925/2006 artikli 2 punkti 2 tähenduses.
- (5) Eelkõige on määruse eelnõu artikliga 3 ette nähtud miinimumnõuded valkude, rasvade ja süsivesikute sisalduse kohta, mis on sätestatud komisjoni delegeritud määruse (EL) 2016/127 (²) II lisas.
- (6) Lisaks on määruse eelnõu artiklis 4 sätestatud, et teatavate muude ainete suhtes kohaldatakse delegeritud määruse (EL) 2016/127 II lisas sätestatud koostise nõudeid.
- (7) Madalmaade ametiasutused leiavad, et määruse eelnõu on rahvatervise kaitse seisukohast põhjendatud. Täpsemalt on Madalmaade ametiasutused seisukohal, et selleks et väikelapsed tarbiksid „muid aineid“ ohutus koguses, peaksid „väikelastepiim“ ja „väikelastejoogid“ vastama samadele koostisega seotud nõuetele nagu „muude ainete“ suhtes kehtestatud nõuded, mis on sätestatud jätkupiimaseguid käitlevates ütlustatud õigusaktides.

(¹) ELT L 404, 30.12.2006, lk 26.

(²) Komisjoni 25. septembri 2015. aasta delegeritud määrus (EL) 2016/127, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 609/2013 seoses imiku piimasegu ja jätkupiimasegu koostise ja teabe erinõuetega ning teabega imikute ja väikelaste toitmise kohta (ELT L 25, 2.2.2016, lk 1).

- (8) Kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määäruse (EL) nr 609/2013⁽³⁾ artikliga 12, mille kohaselt peab komisjon analüüsima, kas piimal põhinevate jookide ja sarnaste väikelastele ettenähtud toodete suhtes on vaja kehtestada erisätteid, võttis komisjon 31. märtsil 2016 vastu aruande⁽⁴⁾. Aruandes jäuti järeldusele, et seda toidugruppi käsitlevaid erisätteid ei ole vaja, kuna ELi toiduvalaste õigusaktide üldraamistiku nõuetekohane ja täielik kohaldamine näib olevat piisav, et asjakohaselt reguleerida väikelastele mõeldud piimapõhiste jookide koostist ning toodete omadustest teatamist. Need järeldused põhinesid Euroopa Toiduohutusameti (edaspidi „toiduohutusamet“) 2013. aasta teaduslikel nõuannetel väikelaste joogisegude kohta, ⁽⁵⁾ kus ta märkis, et neil toodetel ei ole ainulaadset rolli ja neid ei saa pidada väikelaste toitumisvajaduste rahuldamisel hädavajalikeks võrreldes muude toitudega, mida väikelaste tavapärases toiduvalikus leida võib.
- (9) Seetõttu käsิตatakse alates 20. juulist 2016 väikelastele mõeldud piimapõhiseid jooke tavatoiduna ja nende suhtes kohaldatakse üksnes ELi toiduvalaste õigusnormide horisontaalseid sätteid.
- (10) Kui liikmesriik kehtestab kaubandustõkke, ei tohiks see piirata aluslepingu artiklite 34 ja 36 kohaldamist ning selline tõke peaks olema taotletavat õigustatud eesmärki arvestades sobiv ja proportsionaalne. Mis puutub proportsioonaalsusesse, siis ei tohiks meede minna kaugemale sellest, mis on vajalik õigustatud eesmärgi töhusaks kaitsmiseks.
- (11) Madalmaade ametiasutused ei ole esitanud teaduslikke töendeid, mis toetaksid nende väidet riiklikul tasandil kehtestavate täiendavate õigusnormide kohta ning ei ole töödanud ega põhjendanud võimalikku ohtu rahvatervisele, kui väikelastejoogid ja -piim koostisega seotud nõuetele ei vasta. Selle asemel selgitavad nad, et Madalmaade tervisenõukogu tegeleb praegu toitumisstandardite alaste teadusuuringutega ja analüüsib laste toitumist alates sünnist kuni kahe aastani, ning et saadud tulemuste ja nõuannete põhjal võib kaaluda määäruse eelnõu kohandamist.
- (12) Lisaks ei esitanud Madalmaade ametiasutused teaduslikke töendeid, mis seaksid kaatluse alla toiduohutusameti 2013. aastal esitatud teaduslikud nõuanded, ⁽⁶⁾ millele komisjon 2016. aastal vastu võetud aruandes tehtud järeldustes tugines. Komisjon leidis järeldustes, mille ta tegi 2016. aasta aruandes piimal põhinevate jookide ja sarnaste väikelastele mõeldud toodete kohta, et koostisega seotud nõuet kohta ei ole vaja selliseid erisätteid, nagu on esitatud teatatud eelnõus väikelaste tarbitava toidu kohta.
- (13) Seetõttu ei ole Madalmaade ametiasutused esitanud teaduslikke põhjendusi, mis töendaksid vajadust kehtestada koostise erinõuded „muude ainete“ kohta nende toodete puhul, mida turustatakse väikelastejookide ja -piimana.
- (14) Vastavalt määäruse (EÜ) nr 1925/2006 artikli 12 lõikele 2 konsulteeris komisjon 5. oktoobril 2020 toiduahela ja loomatervishoiu alalise komiteega.

- (15) Neid tähelepanekuid arvesse võttes esitas komisjon 27. jaanuaril 2021 määäruse (EÜ) nr 1925/2006 artikli 12 lõike 3 alusel teatatud eelnõu, eelkõige selle artiklite 3 ja 4 kohta negatiivse arvamuse ning peab algatama könealuse määäruse artikli 12 lõikes 3 sätestatud menetluse.

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. juuni 2013. aasta määerus (EL) nr 609/2013 imikute ja väikelaste toidu, meditsiinilisel näidustusel kasutamiseks ettenähtud toidu ning kehakaalu alandamiseks ettenähtud päevase toidu asendajate kohta, millega tunnistatakse kehetetuks nõukogu direktiiv 92/52/EMÜ, komisjoni direktiivid 96/8/EÜ, 1999/21/EÜ, 2006/125/EÜ ja 2006/141/EÜ, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/39/EÜ ning komisjoni määrused (EÜ) nr 41/2009 ja (EÜ) nr 953/2009 (ELT L 181, 29.6.2013, lk 35).

⁽⁴⁾ Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule väikelaste joogisegude kohta(COM(2016)0169 final).

⁽⁵⁾ Euroopa Toiduohutusameti eritoidu, toitumise ja allergia komisjon, 2013, Scientific Opinion on nutrient requirements and dietary intakes of infants and small children in the European Union, EFSA Journal 2013;11(10):3408.

⁽⁶⁾ Ibid.

- (16) Seetõttu tuleks Madalmaade ametiasutustelt nõuda, et nad ei võtaks könealuse määruse eelnõu artikleid 3 ja 4 vastu, kuna eespool esitatud tähelepanekutele tuginedes ei esitanud nad nende vastuvõtmiseks vajalikke põhjendusi ning komisjon esitas könealuste artiklite kohta 27. jaanuaril 2021 negatiivse arvamuse.
- (17) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Ainus artikkkel

Arvestades komisjoni negatiivses arvamuses ja käesolevas otsuses esitatud tähelepanekuid, ei või Madalmaade Kuningriigi vastu võtta väikelastejooke ja -piima käsitleva määruse eelnõu artikleid 3 ja 4, milles ta teatas komisjonile vastavalt määruse (EÜ) nr 1925/2006 artikli 11 lõike 2 punktile b ja mille kohta komisjon esitas Madalmaade ametiasutustele negatiivse arvamuse 27. jaanuaril 2021.

Käesolev otsus on adresseeritud Madalmaade Kuningriigile.

Brüssel, 24. jaanuar 2022

*Komisjoni nimel
komisjoni liige
Stella KYRIAKIDES*

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2022/102,**25. jaanuar 2022,****millega kehtestatakse reisiloa andmiseni keeldumise, selle tühistamise ja kehtetuks tunnistamise vormid**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. septembri 2018. aasta määrust (EL) 2018/1240, millega luuakse Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteem (ETIAS) ning muudetakse määrusi (EL) nr 1077/2011, (EL) nr 515/2014, (EL) 2016/399, (EL) 2016/1624 ja (EL) 2017/2226, (1) eriti selle artikli 38 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusega (EL) 2018/1240 on kehtestatud Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteem (ETIAS) kolmandate riikide kodanikele, kes on välispiiri ületamisel viisanõudest vabastatud. Nimetatud määruses on sätestatud reisiloa andmise või selle andmiseni keeldumise tingimused ja kord.
- (2) Kui reisiloa andmiseni keeldutakse, reisiluba tühistatakse või tunnistatakse kehtetuks pärast mitteautomaatset menetlust ETIASe riikliku üksuse poolt, tuleks taotlejale sellest otsusest viivitamata teatada. Teatamiseks peaksid ETIASe riiklikud üksused kasutama vorme, mis sisaldavad määruse (EL) 2018/1240 artikli 38 lõikes 2 sätestatud miinimumteavet. Vormidel peaks olema võimalik kajastada ka olukorda, kui taotleja ise otsustab loa kehtetuks tunnistada (reisiloa kehtetuks tunnistamine taotleja soovil).
- (3) Võttes arvesse, et määrus (EL) 2018/1240 põhineb Schengeni *acquis'*, on Taani teatanud, lähtudes Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud Taani seisukohta käsitleva protokolli nr 22 artiklist 4, et rakendab määrust (EL) 2018/1240 siseriiklikus õiguses. Seepärast on käesolev otsus Taani suhtes siduv.
- (4) Käesolev otsus kujutab endast nende Schengeni *acquis'* sätete edasiarendamist, milles Iirimaa ei osale (2). Seetõttu ei osale Iirimaa käesoleva otsuse vastuvõtmisel, see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.
- (5) Käesolev otsus kujutab endast nende Schengeni *acquis'* sätete edasiarendamist Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu (nende kahe riigi osalemiseks Schengeni *acquis'* sätete rakendamises, kohaldamises ja edasiarendamises) (3) tähenduses, mis kuuluvad nõukogu otsuse 1999/437/EÜ (4) artikli 1 punktis A osutatud valdkonda.
- (6) Käesolev otsus kujutab endast nende Schengeni *acquis'* sätete edasiarendamist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu (Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) (5) tähenduses, mis kuuluvad nõukogu otsuse 1999/437/EÜ artikli 1 punktis A osutatud valdkonda, kusjuures nimetatud otsuse vastavat punkti tõlgendatakse koostöimes nõukogu otsuse 2008/146/EÜ (6) artikliga 3.

(1) ELT L 236, 19.9.2018, lk 1.

(2) Nõukogu 28. veebruari 2002. aasta otsus 2002/192/EÜ Iirimaa taotluse kohta osaleda teatavates Schengeni *acquis'* sätetes (EÜT L 64, 7.3.2002, lk 20).

(3) EÜT L 176, 10.7.1999, lk 36.

(4) Nõukogu 17. mai 1999. aasta otsus 1999/437/EÜ Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu teatavate rakenduseeskirjade kohta nende kahe riigi ühinemiseks Schengeni *acquis'* sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31).

(5) ELT L 53, 27.2.2008, lk 52.

(6) Nõukogu 28. jaanuari 2008. aasta otsus 2008/146/EÜ sõlmida Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 53, 27.2.2008, lk 1).

- (7) Käesolev otsus kujutab endast nende Schengeni *acquis'* sätete edasiarendamist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokolli (mis käitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) (7) tähenduses, mis kuuluvald nõukogu otsuse 1999/437/EÜ artikli 1 punktis A osutatud valdkonda, kusjuures nimetatud otsuse vastavat punkti tõlgendatakse koostöimes nõukogu otsuse 2011/350/EL (8) artikliga 3.
- (8) Küprose, Bulgaaria, Rumeenia ja Horvaatia puhul on käesolev otsus Schengeni *acquis'l* põhinev või sellega muul viisil seotud akt vastavalt 2003. aasta ühinemisakti artikli 3 lõike 1, 2005. aasta ühinemisakti artikli 4 lõike 1 ja 2011. aasta ühinemisakti artikli 4 lõike 1 tähenduses.
- (9) Euroopa Andmekaitseinspektoriga konsulteeriti 15. aprillil 2021 ja ta esitas oma arvamuse 25. mail 2021.
- (10) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas e-piiride komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikel 1

Vormide loomine, kui on tehtud otsus reisiloa andmisest keeldumise, reisiloa tühistamise või kehtetuks tunnistamise kohta

1. Vormid, mida kasutatakse reisiloa või piiratud territoriaalse kehtivusega reisiloa (edaspidi „reisiluba“) andmisest keeldumise, reisiloa tühistamise või kehtetuks tunnistamise otsusest teatamiseks, luuakse automaatselt määrase (EL) 2018/1240 artikli 6 lõike 2 punktis m osutatud tarkvara abil.

Vormid põhinevad I, II ja III lisas esitatud mallidel.

2. Tarkvara võimaldab luua:
- vormi, mille puhul saab valida ühe liikmesriikide ametlikest keeltest, ning
 - vormi, mille puhul saab valida inglise, prantsuse või saksa keele või, kui see on asjaomase taotleja puhul asjakohane, siis liikmesriigi äranägemisel mõne muu Euroopa Liidu ametlikest keeltest, mis ei ole sama kui esimeses lõigus osutatud vormil kasutatud keel.
3. I, II ja III lisas esitatud vormi väljad pealkirjaga „Otsuse aluseks olnud faktilised asjaolud ja lisapõhjendused“ tõlgivad liikmesriigid ning tõlkimise kulud kaetakse liidu üldeelarvest vastavalt määrase (EL) 2018/1240 artikli 85 lõikele 2.
4. Tarkvara abil saab vastutava liikmesriigi ETIASe riiklik üksus valida vormi, mis vastab tehtud otsuse liigile (keeldumine, tühistamine või kehtetuks tunnistamine).
5. Seejärel esitab tarkvara järgmise loetelu, millega tuleb valida vähemalt üks otsuse tegemiseks kohaldatavatest põhjustest, mis on nimetatud määrase (EL) 2018/1240 järgmistes sätetes:
- a) reisiloa andmisest keeldumise korral artikli 37 lõiked 1 ja 2;

(7) ELT L 160, 18.6.2011, lk 21.

(8) Nõukogu 7. märtsi 2011. aasta otsus 2011/350/EL Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokolli (mis käitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, seoses sisepiiridel piirikontrolli kaotamise ja isikute liikumisega (ELT L 160, 18.6.2011, lk 19).

- b) reisiloa tühistamise korral artikli 37 lõiked 1 ja 2, nagu on osutatud artikli 40 lõikes 1;
- c) reisiloa kehtetuks tunnistamise korral artikli 37 lõige 1, nagu on osutatud artikli 41 lõikes 1.

Kohustuslik on täita I, II või III lisa välji pealkirjaga „Otsuse aluseks olnud faktilised asjaolud ja lisapõhjendused“. Kui see osa ei ole valitud keeles tädetud, ei lase ETIASe infosüsteem vormi luua.

6. Kui otsus reisiloa andmisest keelduda, reisiluba tühistada või kehtetuks tunnistada tehakse piiratud territoriaalse kehtivusega reisiloa kohta, esitab tarkvara lisaks lõikes 5 esitatud loetelu järgmistest põhjustest mille hulgast tuleb valik teha:

- a) humanitaarkaalutlused ei ole tädetud / ei ole enam tädetud vastavalt selle liikmesriigi õigusele, kuhu kolmanda riigi kodanik kavatseb reisida;
- b) riiklikud huvid ei ole tädetud / ei ole enam tädetud või
- c) rahvusvaheliste kohustuste tingimus ei ole tädetud / ei ole enam tädetud.

7. Kui reisiloa andmisest keeldumise, selle tühistamise või kehtetuks tunnistamise otsus puudutab isikut, kes kinnitas, et kuulub määrase (EL) 2018/1240 artikli 2 lõike 1 punkti c kohaldamisalasse, ei sisalda lõikes 5 osutatud loetelu põhjuseid, mis ei ole määrase (EL) 2018/1240 artikli 24 ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2004/38/EÜ^(*) kohaselt kohaldatavad.

8. Kui vastutava liikmesriigi ETIASe riiklik üksus on lõigetes 2–6 osutatud valikud teinud, loob tarkvara automaatselt asjaomase vormi kavandi. Vorm sisaldb vastavat taotluse numbrit ja on automaatselt eeltädetud määrase (EL) 2018/1240 järgmistes sätetes nimetatud andmetega:

- a) viisa andmisest keeldumise korral artikli 38 lõike 2 punktid a–e;
- b) viisa tühistamise või kehtetuks tunnistamise korral artikli 42 punktid a–f.

9. Enne kui vorm taotlejale saadetakse, saab vastutava liikmesriigi ETIASe riiklik üksus tarkvara abil tehtud valikud ja vormis esitatud teabe kinnitada.

10. Kui valikud ja teave on vastavalt lõikele 9 kinnitatud, loob tarkvara vormi PDF-vormingus.

11. Loodud vorm lisatakse taotlustoimikusse ja edastatakse taotlejale määrase (EL) 2018/1240 artikli 6 lõike 2 punktis f nimetatud e-posti teenuse kaudu.

Artikel 2

Juurdepääs ja autentimine, kui taotleja soovib ise reisiloa kehtetuks tunnistada

1. Taotlejatele antakse võimalus tunnistada reisiluba kehtetuks avaliku veebisaidi ja mobiilseadmetele mõeldud rakenduse kaudu, millele on osutatud määrase (EL) 2018/1240 artiklis 16.

^(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta direktiiv 2004/38/EÜ, mis käsitleb Euroopa Liidu kodanike ja nende pereliikmete õigust liukuda ja elada vabalt liikmesriikide territooriumil ning millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 1612/68 ja tunnistatakse kehtetuks direktiivid 64/221/EMÜ, 68/360/EMÜ, 72/194/EMÜ, 73/148/EMÜ, 75/34/EMÜ, 75/35/EMÜ, 90/364/EMÜ, 90/365/EMÜ ja 93/96/EMÜ (ELT L 158, 30.4.2004, lk 77).

2. Kui taotleja valib võimaluse reisiluba kehtetuks tunnistada, kuvatakse nõue kasutada kaksikautentimist.

3. Taotleja sisestab kõigepealt järgmised andmed:

a) taotluse number;

b) reisidokumendi number;

c) reisiloa taotluses esitatud e-posti aadress.

Taotlejal palutakse kinnitada, et tal on juurdepääs esimese lõigu punktis c osutatud e-posti aadressile, ja teha linnuke vastavasse lahtisse. Kui taotlejal ei ole sellele aadressile enam juurdepääsu, palutakse tal kordumatu koodi saamiseks ja reisiloa kehtetuks tunnistamise kinnitamiseks sisestada uus e-posti aadress.

4. Kui lõike 3 kohaselt esitatud andmed vastavad kehtivale reisiloale, peab taotleja esimeseks autentimiseks esitama järgmised andmed:

a) reisidokumendi välja andnud riik (tuleb valida loetelust);

b) reisidokumendi väljaandmise kuupäev ja kehtivusaja lõppkuupäev;

c) mõlema vanema eesnimed, nagu need on märgitud reisiloataotluses.

5. Teiseks autentimiseks tuleb reisiloa kehtetuks tunnistamiseks veebisaidil või mobiilirakenduses sisestada kordumatu kood.

Kordumatu kood genereeritakse automaatselt ja saadetakse taotlejale määruse (EL) 2018/1240 artikli 6 lõike 2 punktis f osutatud e-posti teenuse kaudu pärast lõigetes 3 ja 4 osutatud andmete esitamist. Saaja e-posti aadress on aadress, millele taotlejal on juurdepääs, nagu on kinnitatud vastavalt lõikele 3.

6. Kui lõike 3 kohaselt esitatud andmed, välja arvatum kõnealuse lõike punktis c nimetatud e-posti aadress, vastavad taotlusvormis esitatud andmetele, saadetakse taotlusvormil olevale e-posti aadressile e-kiri, milles antakse teada reisiloa kehtetuks tunnistamise katset veebisaidi või mobiilirakenduse kaudu.

See e-kiri annab taotlejale võimaluse kindlaksmääratud tähtaja jooksul teatada, et ta ei ole reisiloa kehtetuks tunnistamise taotlust esitanud. Samuti teavitatakse taotlejat e-kirjaga sellest, kuidas võtta vajaduse korral ühendust ETIASe kesküsusega. ETIASe kesküsitus dokumenteerib kõik järelmeetmed.

7. Kui taotleja sisestab reisiloa kehtetuks tunnistamiseks veebisaidil või mobiilirakenduses autentimise kinnitamiseks lõikes 5 osutatud kordumatu koodi, kuvab veebisait või rakendus teabe kehtetuks tunnistatud reisilubadega seotud taotlustoimikute viieaastase säilitamisaja kohta, nagu on osutatud määruse (EL) 2018/1240 artikli 54 lõike 1 punktis b.

8. Taotleja peab kinnitama, et ta on lõikes 7 osutatud teabe läbi lugenud ja sellega nõus, ning kinnitama reisiloa kehtetuks tunnistamist, et kehtetuks tunnistamise taotlus lõplikult vormistada.

9. Lõike 5 kohaselt genereeritud kordumatus koodid aeguvad suhteliselt lühikese aja jooksul. Kui saadetakse uus kood, muutuvad varasemad koodid kehtetuks. Koodi saab kasutada ainult üks kord.

10. Kui reisiloa kehtetuks tunnistamise taotluses esitatakse e-posti aadress, mis erineb taotlusvormis kasutatud e-posti aadressist, ei saadeta lõplikku taotlust ETIASe riiklikule üksusele menetlemiseks enne lõike 6 teises lõigus osutatud tähtaja möödumist. Kõigil muudel juhtudel saadetakse see põhjendamatu viivituseta riiklikule üksusele.

Artikkel 3

ETIASe riikliku üksuse kinnitus reisiloa kehtetuks tunnistamise kohta taotleja soovil

1. Pärast seda, kui taotleja on reisiloa kehtetuks tunnistamise taotluse artikli 2 lõike 8 kohaselt kinnitanud ja kui artikli 2 lõikes 6 osutatud tähtaeg on asjakohasel juhul möödunud, saadab ETIASe kesksüsteem taotluse kohta teate:

- a) reisiloa väljaandmise eest vastutava liikmesriigi ETIASe riiklikule üksusele või
- b) kui reisiloa andis välja ETIASe kesksüsteem, siis selle liikmesriigi ETIASe riiklikule üksusele, kus kavatsetakse esimesena viibida.

2. Lõikes 1 nimetatud teatesse märgitakse:

- a) teave selle kohta, et reisiloa omanik on esitanud taotluse selle kehtetuks tunnistamiseks;
- b) taotluse kinnitamise kuupäev;
- c) eeltäidetud andmed, mis on nimetatud määäruse (EL) 2018/1240 artikli 43 lõike 1 punktides a ja b.

3. ETIASe riiklik üksus kinnitab reisiloa kehtetuks tunnistamise ja lõike 2 punktis c osutatud andmete lisamise. See teave lisatakse seejärel taotlustoimikusse.

4. Kui taotleja on kõnealuse taotluse esitamise ajal liikmesriigi territooriumil, jõustub reisiloa kehtetuks tunnistamine, kui taotleja on territooriumilt lahkinud ning hetkel kui riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemis on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määäruse (EL) 2017/2226 (⁽¹⁰⁾) artikli 16 lõikega 3 ja artikli 17 lõikega 2 tehtud vastav kirje.

Kõigil muudel juhtudel muutub reisiluba kehtetuks siis, kui ETIASe riiklik üksus on selle kehtetuks tunnistamise käesoleva artikli lõike 3 kohaselt kinnitanud.

Artikkel 4

Vormi loomine juhul, kui reisiluba tunnistatakse kehtetuks taotleja soovil

1. Pärast ETIASe riikliku üksuse poolt artikli 3 lõike 3 kohase kinnituse saamist luuakse määäruse (EL) 2018/1240 artikli 6 lõike 2 punktis m osutatud tarkvara abil automaatselt IV lisal põhinev vorm reisiloa kehtetuks tunnistamiseks taotleja soovil.

2. Loodud vorm lisatakse taotlustoimikusse ja edastatakse taotlejale PDF-vormingus määäruse (EL) 2018/1240 artikli 6 lõike 2 punktis f nimetatud e-posti teenuse kaudu. E-kiri sisaldab järgmist:

- a) meeldetuletus selle kohta, et kehtetuks tunnistatud reisilubade suhtes kohaldatakse viie aasta pikkust andmete säilitamise tähtaega;
- b) meeldetuletus selle kohta, et kui taotleja on reisiloa kehtetuks tunnistamise taotluse lõpliku vormistamise ajal liikmesriigi territooriumil, jõustub kehtetuks tunnistamine kui taotleja on territooriumilt lahkinud ning hetkel kui riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemis on kooskõlas määäruse (EL) 2018/1240 artikli 41 lõikega 8 tehtud vastav kirje.

3. Kui taotleja on artikli 2 lõike 3 kohaselt märkinud muu e-posti aadressi kui see, mida kasutati taotluse esitamiseks, saadetakse vorm nii algsele kui ka uuele e-posti aadressile.

⁽¹⁰⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2017. aasta määrus (EL) 2017/2226, millega luuakse riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteem liikmesriikide välispire ületavate kolmandate riikide kodanike riiki sisenemise ja riigist lahkumise andmete ja sisenemiskeelundmete registreerimiseks ning määratatakse kindlaks riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemile õiguskaitse eesmärgil juridepäsu andmese tingimused ning millega muudetakse Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni ning määruseid (EÜ) nr 767/2008 ja (EL) nr 1077/2011 (ELT L 327, 9.12.2017, lk 20).

Artikkel 5

Avaliku veebisaidi ja mobiilirakenduse ning ETIASe kesksüsteemi vaheline teabevahetus

1. Artikli 2 kohaldamisel:
 - a) teatab avalik veebisait või mobiilseadmetele mõeldud rakendus reisiloa taotleja soovil kehtetuks tunnistamise taotlusest ETIASe kesksüsteemile määrase (EL) 2018/1240 artikli 6 lõike 2 punktis 1 osutatud turvalise veebiteenuse kaudu ning
 - b) ETIASe kesksüsteem kontrollib, kas esitatud andmed vastavad mõnele kehtivale reisiloale.
2. Pärast seda, kui taotleja on reisiloa omal soovil kehtetuks tunnistamist artikli 2 lõike 8 kohaselt kinnitanud:
 - a) teatab veebisait või rakendus sellest ETIASe kesksüsteemile ja vajaduse korral reisiloa välja andnud ETIASe riiklike üksusele ning
 - b) kui taotleja ei viibi liikmesriigi territooriumil, tunnistab ETIASe kesksüsteem loa kehtetuks. Vastasel juhul menetletakse reisiloa kehtetuks tunnistamist siis, kui taotleja lahkub territooriumilt ja luuakse vastav riiki sisenemise ja riigist lahkumise kirje.

Artikkel 6

Sõnumite vorming, standardid ja protokollid

Sõnumite vorming ja rakendatavad protokolid dokumenteeritakse määrase (EL) 2018/1240 artikli 73 lõikes 3 nimetatud tehnilises kirjelduses.

Artikkel 7

Konkreetsed turvakaalutlused

1. Sama reisidokumendi, taatluse numbri või kordumatu koodiga reisiloa kehtetuks tunnistamise katsete arv on piiratud. Lisaks sellele võetakse meetmeid, et kaitsta avalikku veebisaiti mitteinimjuurdepääsu eest.
2. Reisiloa kehtetuks tunnistamise protsess peab sisaldama automaatse väljalogimise funktsiooni, kui kasutaja ei ole asjakohaselt määratletud ajavahemiku jooksul midagi teinud.
3. Töödeldavate andmete konfidentsiaalsuse, tervikluse ja käideldavusega seotud täiendavad üksikasjad nähakse ette määrase (EL) 2018/1240 artikli 73 lõikes 3 osutatud tehnilistes kirjeldustes.

Artikkel 8

Tegevuslogid

1. Taotleja tegevuse kohta säilitatakse logiandmeid. Nende hulka kuuluvad järgmised andmed:
 - a) taotleja autentimisandmed, sealhulgas märge selle kohta, kas autentimine õnnestus või mitte;
 - b) taotleja juurdepääsu kuupäevad ja kellaajad;
 - c) reisiloa omal soovil kehtetuks tunnistamise kinnitus.
2. ETIASe riikliku üksuse tegevuse kohta reisiloa omal soovil kehtetuks tunnistamise kinnitamisel säilitatakse samuti logiandmeid. Nende hulka kuuluvad järgmised andmed:
 - a) asjaomase ETIASe riikliku üksuse identifitseerimisandmed;
 - b) ETIASe riikliku üksuse juurdepääsu kuupäevad ja kellaajad;
 - c) kinnitus artikli 3 lõike 2 punktis c nimetatud eeltäidetud andmete lisamise kohta.

3. Lõigetes 1 ja 2 osutatud logiandmeid hoitakse ETIASe infosüsteemis kooskõlas määrule (EL) 2018/1240 artikliga 69. Neid ei säilitata kauem kui üks aasta pärast taotlustoimiku säilitamisaja lõppu, välja arvatuks juhul, kui neid on vaja juba alusstatud järelevalvemenetluse jaoks. Pärast selle tähtaja möödumist või menetluse lõpetamist kustutatakse need automaatselt.

Logisid võib kasutada ainult määrule (EL) 2018/1240 artikli 69 lõike 4 kohaldamisel.

Artikel 9

Jõustumine

Käesolev otsus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Brüssel, 25. jaanuar 2022

Komisjoni nimel

president

Ursula VON DER LEYEN

I LISA

VORM ETIASe REISILOA ANDMISEST KEELDUMISEST TEATAMISEKS
kooskõlas määrusega (EL) 2018/1240

Taotluse number: _____

Lugupeetud _____

[Alaosalise puhul tuleb lisada alaliselt või ajutiselt vanema või seadusliku eestkostja kohustusi täitev isik: Lugupeetud _____]

[ETIASe riikliku üksuse nimi] [ETIASe riikliku üksuse aadress] on läbi vaadanud [taotleja nimi [vabatahtlik: taotleja täiendavad isikuandmed]]/[reisiloa]/[piiratud territooriaalse kehtivusega reisiloa] saamiseks.

Reisiloa andmisest **keeldutakse** järgmis(t)el põhjus(t)el:

- kasutatud reisidokument on SISis kadunuks, varastatuks, õigusvastaselt omandatuks või kehetetuks tunnistatud (liikmesriigi nimi) poolt (artikli 37 lõike 1 punkt a) *
- julgeolekuhoht (artikli 37 lõike 1 punkt b) *
- ebaseadusliku sisserände oht (artikli 37 lõike 1 punkt c) *
- suur epideemiaoht (artikli 37 lõike 1 punkt d) *
- SISi sisestatud hoiatusteade sisenemis- ja viibimiskeelu kohta (artikli 37 lõike 1 punkt e) * (liikmesriigi nimi) poolt
- ETIASe riikliku üksuse taotlusele lisateabe või -dokumentide saamiseks 10-päevase tähtaaja jooksul vastamata jätmine (artikli 37 lõike 1 punkt f) *
- ETIASe riikliku üksuse nõutud vestlusele ilmumata jätmine (artikli 37 lõike 1 punkt g) *
- põhjendatud ja tösised kahtlused taotluses esitatud andmete/väidete ja/või täiendavate dokumentide suhtes (artikli 37 lõige 2) * (palun täpsustage:
 - esitatud andmete usaldusväärus
 - esitatud väidete usaldusväärus
 - täiendavate dokumentide autentsus
 - täiendavate dokumentide sisu õigsus)
- järgmine liikmesriik / järgmised liikmesriigid esitas(id) Teie taotluse kohta negatiivse arvamuse: [liikmesriik/liikmesriigid]
[Piiratud territooriaalse kehtivusega reisiloa taotlemise korral:
- piiratud territooriaalse kehtivusega reisiloa taotlemise järgmised põhjused ei ole täidetud:
 - humanitaarkaalutlused vastavalt selle liikmesriigi õigusele, kuhu kolmanda riigi kodanik kavatseb reisida
 - riiklikud huvid
 - rahvusvahelised kohustused]

* määrus (EL) 2018/1240

Otsuse aluseks olnud faktilised asjaolud ja lisapõhjendused:**Õigus esitada kaebus**

Teil on õigus [vastutava ETIASe riikliku üksuse liikmesriigi nimi] otsuse peale kaebus esitada.

[Link, kust leiab teavet otsuse tegemise eest vastutava ETIASe riikliku üksuse liikmesriigi õiguse kohta, mida kohaldatakse kaebuste esitamise suhtes, nagu on osutatud määruse (EL) 2018/1240 artikli 16 lõikes 7.]

[Vajaduse korral: Teil on õigus [Teie taotluse kohta negatiivse arvamuse esitanud ETIASe riikliku üksuse liikmesriigi nimi] negatiivse arvamuse peale kaebus esitada.]

[Vajaduse korral: Link, kust leiab teavet negatiivse arvamuse esitanud ETIASe riikliku üksuse liikmesriigi õiguse kohta, mida kohaldatakse kaebuste esitamise suhtes].

Teie õigused seoses isikuandmete töötlemisega

Teil on õigus tutvuda ETIASes säilitatavate isikuandmetega, neid parandada, kustutada ja piirata nende töötlemist kooskõlas määruse (EL) 2018/1725 artiklitega 17–20 ja määruse (EL) 2016/679 artiklitega 15–18.

Kui soovite neid õigusi kasutada, kasutage järgmisi kontaktandmeid:

Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Amet	Euroopa Andmekaitseinspektor	Teie taotluse eest vastutava liikmesriigi riiklik järelevalveasutus
Andmekaitseametnik [e-posti aadress]	[kontaktandmed]	[liikmesriigi teave]

[Otsuse kuupäev ja koht]

[Otsuse teinud isiku nimi ja allkiri]

II LISA

VORM ETIASe REISILOA TÜHISTAMISEST TEATAMISEKS
kooskõlas määrusega (EL) 2018/1240

Taotluse number: _____

Lugupeetud _____

[Alaosalise puhul tuleb lisada alaliselt või ajutiselt vanema või seadusliku eestkostja kohustusi täitev isik: Lugupeetud _____]

[ETIASe riikliku üksuse nimi] [ETIASe riikliku üksuse aadress] on uuesti läbi vaadanud isikule [taotleja nimi [vabatahtlik: taotleja täiendavad isikuandmed]] [piiratud territoriaalse kehtivusega] väljaantud reisiloa väljaandmise tingimused kooskõlas määruse (EL) 2018/1240 artikliga 40.

Reisiluba on **tühistatud** järgmis(t)el põhjus(t)el:

- kasutatud reisidokument on SISis kadunuks, varastatuks, õigusvastaselt omandatuks või kehetetuks tunnistatud (liikmesriigi nimi) poolt (artikli 37 lõike 1 punkt a) *
 - julgeolekuhoht (artikli 37 lõike 1 punkt b) *
 - ebaseadusliku sisserände oht (artikli 37 lõike 1 punkt c) *
 - suur epideemiaoht (artikli 37 lõike 1 punkt d) *
 - SISi sisestatud hoiatusteade sisenemis- ja viibimiskeelu kohta (artikli 37 lõike 1 punkt e) *
 - põhjendatud ja tõsised kahtlused taotluses esitatud andmete/väidete ja/või täiendavate dokumentide suhtes (artikli 37 lõige 2) *
 - esitatud andmete usaldusväärssus
 - esitatud väidete usaldusväärssus
 - täiendavate dokumentide autentsus
 - täiendavate dokumentide sisu õigsus
- [Piiratud territoriaalse kehtivusega reisiloa taotlemise korral:
- piiratud territoriaalse kehtivusega reisiloa taotlemise järgmised põhjused ei ole enam täidetud:
 - humanitaarkaaltlused vastavalt selle liikmesriigi õigusele, kuhu kolmanda riigi kodanik kavatseb reisida
 - riiklikud huvid
 - rahvusvahelised kohustused]

(*) määrus (EL) 2018/1240

Otsuse aluseks olnud faktilised asjaolud ja lisapõhjendused:**Lisateave**

Pange tähele, et kehtiv ETIASe reisiluba on nõutav kogu lühiajalise Schengeni alal viibimise ajaks.

Õigus esitada kaebus

Teil on õigus [vastutava liikmesriigi ETIASe riiklik üksus] otsuse peale kaebus esitada.

[link, kust leiab teavet otsuse teinud ETIASe riikliku üksuse liikmesriigi õiguse kohta, mida kohaldatakse kaebuste esitamise suhtes, nagu on osutatud määruse (EL) 2018/1240 artikli 16 lõikes 7]

Teie õigused seoses isikuandmete töötlemisega

Teil on õigus tutvuda ETIASes säilitatavate isikuandmetega, neid parandada, kustutada ja piirata nende töötlemist kooskõlas määruse (EL) 2018/1725 artiklitega 17–20 ja määruse (EL) 2016/679 artiklitega 15–18.

Kui soovite neid õigusi kasutada, kasutage järgmisi kontaktandmeid:

Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Amet	Euroopa Andmekaitseinspektor	Teie taotluse eest vastutava liikmesriigi riiklik järelevalveasutus
Andmekaitseametnik [e-posti aadress]	[kontaktandmed]	[liikmesriigi teave]

[Otsuse kuupäev ja koht]

[Otsuse teinud isiku nimi ja allkiri]

III LISA

VORM A ETIASe REISILOA KEHTETUKS TUNNISTAMISEST TEATAMISEKS
kooskõlas määrusega (EL) 2018/1240

Taotluse number: _____

Lugupeetud _____

[Alaosalise puhul tuleb lisada alaliselt või ajutiselt vanema või seadusliku eestkostja kohustusi täitev isik: Lugupeetud _____]

[ETIASe riikliku üksuse nimi] [ETIASe riikliku üksuse aadress] on uuesti läbi vaadanud isikule [taotleja nimi [vabatahtlik: taotleja täiendavad isikuandmed]] [piiratud territoriaalse kehtivusega] väljaantud reisiloa väljaandmise tingimused kooskõlas määruse (EL) 2018/1240 artikliga 41.

Reisiluba on **kehtetuks tunnistatud** järgmis(t)el põhjus(t)el:

- kasutatud reisidokument on SISis kadunuks, varastatuks, õigusvastaselt omandatuks või kehtetuks tunnistatud (liikmesriigi nimi) poolt (artikli 37 lõike 1 punkt a) *
- julgeolekuohut (artikli 37 lõike 1 punkt b) *
- ebaseadusliku sisserände oht (artikli 37 lõike 1 punkt c) *
- suur epideemiaoht (artikli 37 lõike 1 punkt d) *
- SISi sisestatud hoiatusteade sisenemis- ja viibimiskeelu kohta (artikli 37 lõike 1 punkt e) *
[Piiratud territoriaalse kehtivusega reisiloa taotlemise korral:
 - piiratud territoriaalse kehtivusega reisiloa taotlemise järgmised põhjused ei ole enam täidetud:
 - humanitaarkaalutlused vastavalt selle liikmesriigi õigusele, kuhu kolmanda riigi kodanik kavatseb reisida
 - riiklikud huvid
 - rahvusvahelised kohustused]

* määrus (EL) 2018/1240

Otsuse aluseks olnud faktilised asjaolud ja lisapõhjendused:

Lisateave

Pange tähele, et kehtiv ETIASe reisiluba on nõutav kogu lühiajalise Schengeni alal viibimise ajaks.

Õigus esitada kaebus

Teil on õigus [vastutava liikmesriigi ETIASe riiklik üksus] otsuse peale kaebus esitada.

[link, kust leiab teavet otsuse teinud ETIASe riikliku üksuse liikmesriigi õiguse kohta, mida kohaldatakse kaebuste esitamise suhtes, nagu on osutatud määäruse (EL) 2018/1240 artikli 16 lõikes 7]

Teie õigused seoses isikuandmete töötlemisega

Teil on õigus tutvuda ETIASes säilitatavate isikuandmetega, neid parandada, kustutada ja piirata nende töötlemist kooskõlas määäruse (EL) 2018/1725 artiklitega 17–20 ja määäruse (EL) 2016/679 artiklitega 15–18.

Kui soovite neid õigusi kasutada, kasutage järgmisi kontaktandmeid:

Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Amet Andmekaitseametnik [e-posti aadress]	Euroopa Andmekaitseinspektor [kontaktandmed]	Teie taotluse eest vastutava liikmesriigi riiklik järelevaltevasutus [liikmesriigi teave]
--	--	---

[Otsuse kuupäev ja koht]

[Otsuse teinud isiku nimi ja allkiri]

IV LISA

VORM B ETIASe REISILOA KEHTETUKS TUNNISTAMISEST TEATAMISEKS (kehtetuks tunnistamine omal soovil)
kooskõlas määrusega (EL) 2018/1240

Taotluse number: _____

Lugupeetud _____

[Alaosalise puhul tuleb lisada alaliselt või ajutiselt vanema või seadusliku eestkostja kohustusi täitev isik: Lugupeetud _____]

[ETIASe riikliku üksuse nimi] [ETIASe riikliku üksuse aadress] on saanud isikult [taotleja nimi [vabatahtlik: taotleja täiendavad isikuandmed]] taotluse [piiratud territoriaalse kehtivusega] reisiloa kehtetuks tunnistamiseks.

Reisiluba on **kehtetuks tunnistatud** vastavalt määruse (EL) 2018/1240 artikli 41 lõikele 8.

Lisateave

Pange tähele, et kehtiv ETIASe reisiluba on nõutav kogu lühiajalise Schengeni alal viibimise ajaks.

Vastavalt määruse (EL) 2018/1240 artikli 41 lõikele 8:

- kui taotlesite reisiloa kehtetuks tunnistamist Schengeni alal viibimise ajal, ei muudu reisiluba kehtetuks enne, kui lahkute Schengeni alalt;
- ei saa kaebust esitada, kui reisiluba on tunnistatud kehtetuks taotleja soovil.

Teie õigused seoses isikuandmete töötlemisega

Teil on õigus tutvuda ETIASes säilitatavate isikuandmetega, neid parandada, kustutada ja piirata nende töötlemist kooskõlas määruse (EL) 2018/1725 artiklitega 17–20 ja määruse (EL) 2016/679 artiklitega 15–18.

Kui soovite neid õigusi kasutada, kasutage järgmisi kontaktandmeid:

Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Amet Andmekaitseametnik [e-posti aadress]	Euroopa Andmekaitseinspektor [kontaktandmed]	Teie taotluse eest vastutava liikmesriigi riiklik järelevalveasutus [liikmesriigi teave]
--	--	--

[Otsuse kuupäev ja koht]

[Otsuse teinud isiku nimi ja allkiri]

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu
Väljaannete Talitus
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET